

# SONY®

## ДОМАШЕН АУДИО СИСТЕМ

Упатство за употреба

Започнување со употреба

Диск/USB репродукција

USB префрлање

Тјунер

BLUETOOTH

Прилагодување звук

Други операции

Дополнителни информации

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**За намалување на ризикот од пожар или електричен шок, не го изложувајте на дожд или влага.**

За намалување на ризик од пожар не ги покривајте отворите за вентилација со весник, чаршав, завеси и т.н. Уредот не го изложувајте на незаштитени топлотни извори (на пр. запалени свеќи).

За намалување на ризикот од пожар или електричен шок, апаратот не го изложувајте на прскање или капење и не оставајте предмети полни со течност, како што е вазна.

Немојте да го ставате во затворен простор, како што е кутија или вградена кабинет.

Ако главниот утикач е употребен за исклучување на единицата од главниот штекер, приклучете ја единицата на лесно достапниот АС излез. Ако забележите необичности на единицата, веднаш исклучете го главниот утикач од АС излезот.

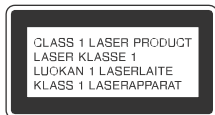
Батериите или апаратот со батерии во него немојте да го изложувате на многу топло, како што е сонце, пожар или слично.

Уредот не е исклучен од струја се додека кабелот е поврзан во штекер, дури и ако самиот уред се исклучува.

Важноста на СЕ ознаката е ограничена само на оние земји каде се спроведува легално, главно во земји од ЕЕА (Европско економска зона). Оваа опрема е тестирана и е во согласност со ограничувањата поставени со ЕМС регулативата за користење кабел за поврзување пократок од 3 метри.

## ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ може да ја зголеми опасноста за очите.



Овој алат е класифициран како производ од CLASS 1 LASER производ под IEC 60825-1:2007. Оваа ознака е поставена на надворешниот заден дел.

## За потрошувачите во Европа



**Исфрлање на батерии (апликативно во Европската Унија државите со посебни колективни системи за рециклирање)**

Овој симбол на батеријата или на нејзиното пакување, укажува дека батеријата испорачана со овој производ не треба да се третира како обичен домашен отпад. Некои батерии може да се означени со хемиски знак. Хемискиот симбол за жива (Hg) или олово (Pb) се ставаат на батерии кои содржат повеќе од 0.0005% жива или 0.004% олово. Со правилно исфрлање на батериите, Вие ќе помогнете во спречувањето на потенцијалните негативни последици за опкружувањето и човековото здравје, што може да се предизвикаат со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе допринесе за зачувување на природните ресурси. Во случај да уредот треба да е постојано поврзан со вградената батерија, за зачувување, безбедност или интегритет на податоците, оваа батерија треба да се заменува само од квалификуван сервисен персонал. За да обезбедите правилен третман на батериите, однесете ги при крај на нивниот животен век во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. За правилно и безбедно отстранување на сите типови батерии од апаратот, прочитајте го упатството за вадење на батериите од

уредот. Однесете ги батериите во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. За подетални информации околу рециклирањето на батериите, Ве молиме, контактирајте ја локалната компанија за рециклирање, отпад или продавницата каде што сте го купиле производот.

**Забелешка за купувачите:  
следнава информација се  
применува само за опрема купена  
во земји кои ги применуваат ЕУ  
директивите.**

Овој производ е произведен од Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Прашања поврзани со усогласеноста на производот врз основа на законодавството на ЕУ адресирајте ги до овластениот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За сервис или гаранција, обратете се на адресите наведени во сервисната книшка или гарантниот лист.

Со ова Sony Corp., изјавува дека оваа опрема е во согласност со основните потреби и други релевантни одредби на Директивата 1999/5/ EC.

За детали посетете ја следнава URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>



Овој Домашен аудио систем е наменет за аудио и видео репродукција на дискови или USB уреди, музика од NFC-компатибилен паметен телефон или BLUETOOTH уред и FM тјунер. Овој систем исто така поддржува и караоке.

**Лиценци и заштитни знаци**

- **DVD** е заштитен знак на DVD Format/ Logo Licensing Corporation.
- “DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD-R”, “DVD VIDEO” и “CD” логоата се заштитни знаци.
- MPEG Layer-3 технологија за аудио кодирање и патентирање лиценцирани од Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е и регистрирана трговска марка и заштитен знак на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.
- Овој производ е заштитен со одредени интелектуални права на Microsoft Corporation. Користење или дистрибуција на оваа технологија надвор од овој производ е забранета без лиценца од Microsoft или овластен претставник на Microsoft.
- “WALKMAN” и “WALKMAN” логата се регистрирани заштитни знаци на Sony Corporation.
- Овој систем вклучува Dolby\* Digital.

- \* Произведено под лиценца на Dolby Laboratories. Dolby и дупло-D симболот се заштитен знак на Dolby Laboratories.
- BLUETOOTH® знакот и логото се заштитни трговски марки сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и било каква употреба на овие знаци од страна на Sony Corporation се со лиценца. Други заштитни знаци и трговски марки се сопственост на нивните претставници.
- N ознаката е заштитен или регистриран трговски знак на NFC Forum, Inc. во САД и во други земји.
- Android™ е заштитен знак на Google Inc.
- Google Play™ е заштитен знак на Google Inc.
- Apple, Apple логото, iPhone и iPod touch се заштитни знаци на Apple Inc. регистрирани во САД и други земји. App Store е сервисен знак на Apple Inc.
- “Made for iPod” и “Made for iPhone” значат дека електронските додатоци се дизајнирани за поврзување специјално со iPod или iPhone и производителот гарантира дека ги исполнуваат стандардите на Apple. Apple не е одговорен за работата на овој уред или неговата усогласеност со безбедноста и регулаторните стандарди. Запомнете дека на овие додатоци со iPod или iPhone може да влијаат врз безжичните перформанси.

- Сите други заштитни знаци се сопственост на нивните сопственици.
  - Во ова упатство™ и ® знаците не се споменати.
- 

## За ова упатство

- Ова упатство главно ги објаснува операциите за користење на далечинскиот управувач, но истите операции може да се изведуваат со копчињата на уредот кои имаат исто или слично име.
- Икони како **DVD-V** наведени на почеток на секое објаснување го објаснуваат типот на медиум кој може да се користи со функцијата која се објаснува.
- Некои илустрации се прикажани како концепциски цртежи и може да се разликуваат од производот.
- Менијата објасените на ТВ екранот може да се разликуваат во зависност од подрачјето.
- Фабричкото дотерување е подвлечено.
- Текст во загради ([--]) прикажан на ТВ екранот, а текст во наводници (“--”) се прикажува на панелот.

---

## Содржина

За ова упатство .....	4
Отпакување .....	7
Дискови/фајлови кои се ре- продуцираат на USB уред .....	7
Водич низ делови и контроли ..	10

---

### Започнување со употреба

Безбедно прикачување на системот .....	15
Изведба БРЗО дотерување ..	16
Менување систем на боја (Освен за модели за Латинска Америка, Европа и Русија) .....	17
Дотерување часовник .....	17
Менување режим на приказ	17

---

### Диск/USB репродукција

Основна репродукција .....	18
Други операции за репродукција .....	19
Користење на режим за репродукција .....	22
Ограничување репродукција на диск (Parental Control) .....	24
Гледање информација на диск и USB уред .....	25
Користење на Setup Menu .....	26

---

### USB префрлање

Префрлање музика .....	29
------------------------	----

---

### Тјунер

Слушање радио .....	32
---------------------	----

---

### BLUETOOTH

За BLUETOOTH безжичната технологија .....	33
Поврзување на BLUETOOTH со еден допир преку NFC .....	35
Дотерување BLUETOOTH аудио кодекс .....	36
Дотерување BLUETOOTH режим на мирување .....	36
Дотерување BLUETOOTH сигнал .....	37
Користење “SongPal” преку BLUETOOTH .....	37

---

### Прилагодување звук

Прилагодување звук .....	38
Избор на режим Виртуален фудбал .....	38
Креирање свој звучен ефект ....	38
Создавање атмосфера на забава (DJ Effect) .....	39

---

## **Други операции**

Користење на Party Chain функцијата .....	40
Пеење: Караоке .....	42
Уживајте во Party Light .....	43
Користење тајмери .....	43
Користење опционална опрема	44
Деактивирање копчиња на уредот (Child Lock) .....	45
Дотерување функција за автоматско мирување .....	45
Надградба на софтвер .....	45

---

## **Дополнителни информации**

Проблеми и можни решенија	46
Мерки на претпазливост .....	53
Спецификации .....	55

---

## Отпакување

- Далечински управувач (1)
- R03 (големина AAA) батерии (2)
- FM антена (1)
- Кабел за напојување (главен) (1)
- Адаптер (1) (испорачано само за одредени подрачја)  
Адаптерот не се користи во Чиле.  
Користете го овој адаптер во земји каде што е потребно.

---

## Дискови кои се репродуцираат/фајл на диск/USB уред

### Дискови кои се репродуцираат

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW во DVD VIDEO формат или видео режим
- DVD+R/DVD+RW во DVD VIDEO формат
- VIDEO CD (Ver. 1.0, 1.1 и 2.0 дискови)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM во VIDEO CD формат или супер VCD формат
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW во AUDIO CD формат

### Фајлови кои се репродуцираат на диск/USB уред

- Музика: MP3 фајлови<sup>1)2)</sup> (.mp3), WMA фајлови<sup>2)3)</sup> (.wma), AAC фајлови<sup>2)3)</sup> (.m4a/.mp4/.3gp)
- Фото: JPEG files<sup>4)</sup> (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Видео: MPEG4 фајлови<sup>5)</sup> (.mp4/.m4v), Xvid фајлови (.avi)

#### Забелешки

- Дисковите мора да се во следните формати:
  - CD-ROM/-R/-RW во DATA CD формат кој содржи MP3<sup>1)2)</sup>, JPEG<sup>4)</sup>, MPEG4<sup>5)</sup> и Xvid фајлови и е во согласност со ISO 96606) Level 1/Level 2 или Joliet (проширен формат).

- DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW во DATA DVD формат кој содржи MP3<sup>1)2)</sup>, JPEG<sup>4)</sup>, MPEG4<sup>5)</sup> и Xvid фајлови и е во согласност со UDF (Universal Disk Format).

- Системот ќе се обиде да репродуцира фајлови со горенаведените екстензии дури и ако не се во MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid формат. Со репродуцирање на овие податоци може да се произведе силен шум кој може да го оштети вашиот систем.

<sup>1)</sup> MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) е стандарден формат дефиниран од ISO/MPEG за компресирање аудио податоци. MP3 фајлови мора да се во MPEG 1 Audio Layer 3 формат.

<sup>2)</sup> Фајлови со авторска заштита (Digital Rights Management) не може да се репродуцираат на системот.

<sup>3)</sup> Само USB уред.

<sup>4)</sup> JPEG фајловите мора да се во согласност со DCF фајл формат на слика. (DCF "Design rule for Camera File System": Стандард за слика за дигитални камери регулирани од Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).)

<sup>5)</sup> MPEG4 фајлови мора да се снимени во MP4 фајл формат. Поддржани видео и аудио формати се следните:

- Видео кодек: MPEG4 Simple Profile (AVC не е поддржан.)

- Аудио кодек: AAC-LC (HE-AAC не е поддржан.)

<sup>6)</sup> Логички формат на фајлови и папки на CD-ROM, дефиниран од ISO (International Organization for Standardization).

### Дискови/фајлови кои не може да се репродуцираат

- Не може да ги репродуцирате следните дискови
  - BD (Blu-ray Discs)
  - CD-ROM снимен во PHOTO CD формат
  - Дел со податоци од CD-Extra или Мешано CD\*
  - CD графички диск
  - Super Audio CD
  - DVD аудио
  - DATA CD/DATA DVD кое е креирано во Packet Write формат
  - DVD-RAM

- DATA CD/DATA DVD кој не е завршен правилно
- CPRM (Content Protection for Recordable Media) компатибилен DVD-R/-RW снимен во Copy-Once програми
- Диск кој има нестандардна форма (пр. срце, квадрат, ѕвезда)
- Диск кој има леплива трака, хартија или налепница прикачено на него
- Не може да ги репродуцирате следните фајлови
  - JPEG фајл кој е поголем од 3,072 (ширина) × 2,048 (висина) пиксели во нормален режим или повеќе од 3,300,000 пиксели во Прогресивен JPEG режим кој главно се користи за интернет.
  - Видео фајлови кои се поголеми од 720 (ширина) × 576 (висина) пиксели.
  - Слики и видео фајлови со голема ширина во однос на должината.
  - WMA фајл во WMA DRM, WMA Lossless или WMA PRO формат.
  - AAC фајл во AAC DRM или AAC Lossless формат.
  - AAC фајлови кои се кодирани на 96 kHz.
  - Фајлови кои се кодирани или заштитени со лозинка.
  - Фајлови со DRM (Digital Rights Management) авторска заштита.
  - MP3 PRO аудио фајл може да се репродуцира како MP3 фајл.
  - Системот може да не репродуцира Xvid фајл кога фајлот е комбиниран со два или повеќе Xvid фајлови.
  - Системот не може да репродуцира некои Xvid фајлови кои се подолги од 2 часа.

- \* Мешано CD: Овој формат снима податоци од првата песна и аудио (AUDIO CD податоци) на втората и последователна песна во сесијата.

## Забелешки за CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW

- Во некои случаи CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW не може да се репродуцираат на овој систем поради квалитетот на снимање или физичката состојба на дискот или карактеристиките на уредот за снимање и софтверот за авторизација. За повеќе информации видете во упатството за употреба на уредот за снимање.
- Некои функции за репродукција може да не работат со некои DVD+R/+RW, дури и ако правилно се завршени. Во овој случај видете го дискот со нормална репродукција.

## Забелешки за дисковите

- Овој производ е дизајниран за репродукција на дискот кои се во согласност со Compact Disc (CD) стандардот.
- DualDisc и некои музички дискови кодирани со авторска заштита не се во согласност со CD стандардите. Затоа овие дискови може да не се компатибилни со овој производ.

## Забелешка за мултисесиски диск

Овој систем може да репродуцира континуирани сесии на диск кога тие се снимени во ист формат како и првата сесија. Но, репродукцијата не се гарантира.

## Забелешка за DVD VIDEO и VIDEO CD операции за репродукција

Некои операции за репродукција за DVD VIDEO или VIDEO CD може да се намерно ограничени од страна на производителот на софтверот. Затоа некои карактеристики за репродукција може да не се достапни. Прочитајте го упатството за работа на DVD VIDEO или VIDEO CD.



## **Забелешки за фајлови кои може да се репродуцираат**

- Репродукцијата може да потрае подолго пред да почне кога:
  - DATA CD/DATA DVD/USB уредот е снимен со комплицирана структура.
  - аудио фајлови, слики или видео фајлови во друга папка се репродуцира.
- Системот може да репродуцира DATA CD/ DATA DVD или USB уред во следните услови:
  - до длабочина од 8 папки
  - до 300 папки
  - до 999 фајлови на диск
  - до 2,000 фајлови на USB уред
  - до 650 фајлови во папка

Овие броеви може да се разликуваат во зависност од конфигурацијата на фајлот или папката.

- Папки кои немаат аудио фајлови, слики или видео фајлови се прескокнуваат.
- Фајлови префрлени од уред како на пр. компјутер може да не се репродуцираат по редослед како што се префрлени.
- Редоследот на репродукција може да не се применува во зависност од софтверот кој е користен за креирање аудио фајл, слика или видео фајл.
- Не се гарантира омпатибилност со сите MP3/WMA/ AAC/MPEG4/Xvid софтвер за кодирање/пишување, уреди за снимање и медиум за снимање.
- Во зависност од Xvid фајлот, сликата може да не е јасна или звукот може да прескокнува.

## **Забелешки за USB уреди**

- Овој систем не гарантира работа со сите USB уреди.
- Иако има различни комплексни функции за USB уреди, содржината за репродукција на USB уредот кој е поврзан со системот е музика, фото или видео содржина. За детали видете во упатството за употреба на USB уредот.

- Кога е ставен USB уред системот ги чита сите фајлови на USB уредот. Ако има многу папки или фајлови на USB уредот може да е потребно подолго време да заврши со читање на USB уредот.
- Системот и USB уредот не го поврзувајте преку USB хаб.
- Со некои поврзани USB уреди може да има мало доцнење пред да системот да ја направи операцијата.
- Редоследот на репродукција за системот може да се разликува од редоследот на поврзаниот USB уред.
- Пред да го користите USB уредот проверете да не има вирус на USB уредот.

## **Веб страна за компатибилни уреди**

Проверете ги долунаведените веб страни за најнови информации за компатибилни USB и BLUETOOTH уред.

За купувачите во Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За купувачите во Европа и Русија:

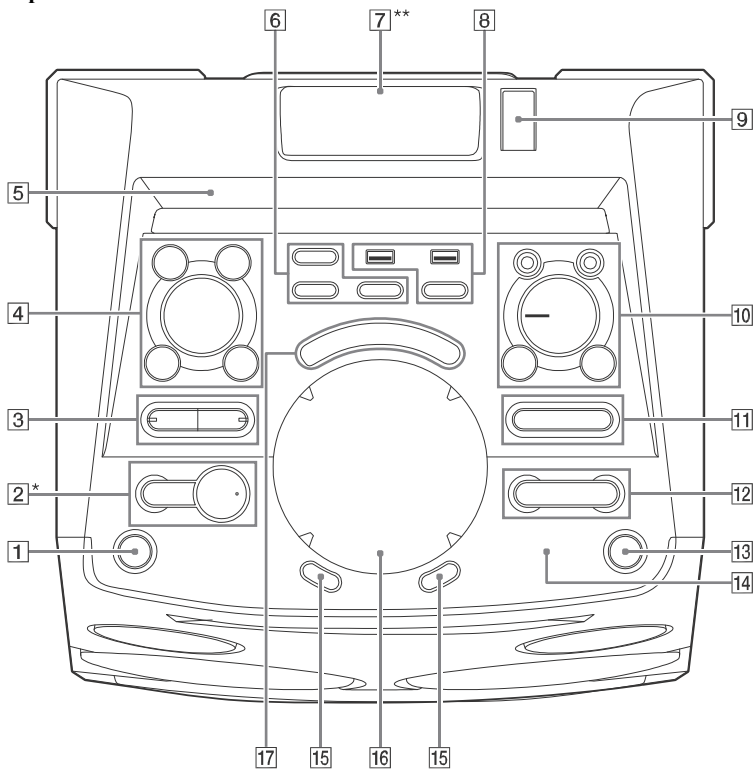
<<http://www.sony.eu/support>>


За купувачите во други земји/региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

# Водич низ делови и контроли

## Горна плоча



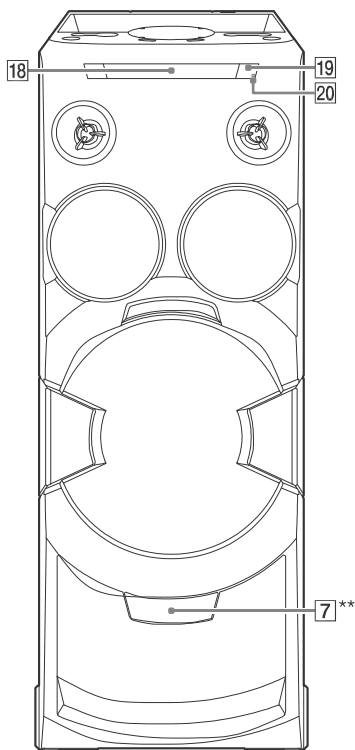
\* Копчето  има сензибилна точка. Користете ја оваа сензибилна точка како водич кога работите со системот.

\*\* Не гледајте директно во делот кој емитува светло кога е вклучено Party Light (стр. 43).

### **Забелешка**

Кога ќе ги допрете копчињата на уредот, допрете на печатеното на копчињата.

## Предна плоча



\*\* Не гледајте директно во делот кој емитува светлина кога Party Light (стр. 43) е вклучен.

- 1** **I/⏻ (вклучено/мирување)**  
Вклучување на системот или префрлање во режим на мирување.
- 2** **▶ (репродукција)**  
Почнување со репродукција. Држете на уредот повеќе од 2 секунди, потоа на системот се репродуцира вграден звук за демото. Допрете **■** за прекинување на демото.

### ■ (стоп)

Стопирање на репродукцијата. Допрете двапати за откажување на репродукцијата.

- 3** **BLUETOOTH**  
Допрете да изберете BLUETOOTH функција.

### PAIRING

Држете за активирање на BLUETOOTH спарување за време на BLUETOOTH функцијата.

**BLUETOOTH индикатор (стр. 33)**

**MEGA BASS (стр. 38)**

**MEGA BASS индикатор (стр. 38)**

- 4** **FUNCTION\***  
**SOUND FIELD\***

\* Допрете го ова копче, потоа завртете го MULTI CONTROL копчето да изберете функција или звучно поле и потоа допрете ENTER.

**LIGHT MODE (стр. 43)**

### ENTER

Внесете дотерување.

### MULTI CONTROL


Изберете FUNCTION, SOUND FIELD или LIGHT MODE.

- 5** **Екран**
- 6** **FOOTBALL (стр. 38)**  
Допрете го ова копче непрекинато да изберете "ON NARRATION" или "OFF NARRATION".

- 7** **PARTY LIGHT (стр. 43)**  
**PARTY CHAIN (стр. 41, 42, 51)**  
**Party Light (стр. 43)**  
Репродуцира светлина како на забава.

- 8** **⏻ (USB) 1 (PLAY) порт**  
Поврзете USB уред.  
**⏻ (USB) 2 (REC/PLAY) порт**  
Поврзува и префрла на USB уред.

## REC TO USB

Префрлање музика на USB уред кој е поврзан во  (USB) 2 порт.

- 9** **Контролер на светлина**  
Листање го контролерот на светлина за менување на LED шемата (само за горен дел наParty Light).

- 10** **MIC 1/2 приклучок**  
Поврзување на микрофони.

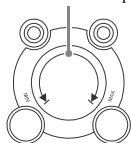
**VOCAL FADER (стр. 42)**


**MIC ECHO (стр. 42)**


**MIC LEVEL (MIN/MAX)**

Прилагодување тон на микрофон.

Опсег на тон на микрофон



- 11**  +/- (избор на папка)  
Избор на папка на диск или USB уред.

- 12**  (назад/напред) (стр. 18, 20, 21, 34)

**TUNING+/- (стр. 32)**

- 13** **GESTURE ON/OFF (стр. 12, 39, 43)**

Вклучување или исклучување на Motion Gesture функцијата.

- 14**  (N-Mark) (стр. 35)

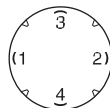
- 15** **VOLUME +/-**  
Прилагодување тон.

- 16** **GESTURE CONTROL**  
Контроли за операции или ефекти со користење на Motion Gesture во четири режими: PLAYBACK (стр. 12), DJ (стр.39), SAMPLER (стр.39) и LIGHT (стр.43).

Допрете GESTURE ON/OFF (13) за активирање на Motion Gesture функцијата.







GESTURE CONTROL светнува.

Допрете на 1 или зона 2 непрекинато да изберете режим.



Индикаторот за избраниот режим GESTURE CONTROL светнува.

Кога PLAYBACK режимот е избран, можете да контролирате репродукција на диск, USB уред или BLUETOOTH уред при CD/ DVD, USB или BLUETOOTH функција. Лизгајте ја раката преку GESTURE CONTROL како што следи.

За	Лизгајте во оваа насока
Назад	 (зона 2 кон зона 1)
Напред	 (зона 1 кон зона 2)
Репродукција	 (зона 4 кон зона 3)
Сто	 (зона 3 кон зона 4)
Зголемување тон	 (стрелките на часовникот)
Намалување тон	 (спротивно од стрелките на часовникот)

### Забелешка

Внимавајте со раката да не допрете GESTURE CONTROL при движење на раката.

Допрете GESTURE ON/OFF (13) за деактивирање на Motion Gesture функцијата.  
GESTURE CONTROL се исклучува.

- 17** **Индикатор за GESTURE CONTROL режим**

Светнува во согласност со избраниот режим.

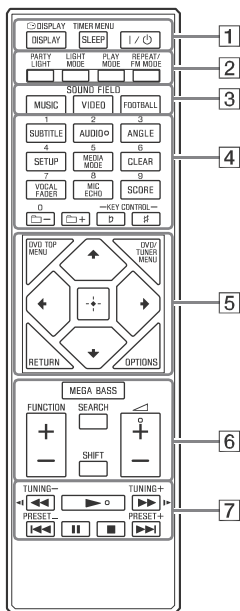
- 18** **Носач за диск**

- 19**  (отвори/затвори)

Вметнување или вадење диск.

- 20** **Сензор за далечински**

## Далечински управувач



### Забелешки

- Нумеричките копчиња 2/AUDIO,  $\triangle$ + и  $\blacktriangleright$  имаат сензибилна точка. Користете ја оваа точка како водич кога работите со системот.
- За користење на копчињата со розова боја држете на SHIFT (6) и допрете го копчето.

#### 1 DISPLAY (стр. 17, 26, 32, 34)

DISPLAY (стр. 23, 25)

SLEEP (page 44)

TIMER MENU (стр. 17, 44)

I/O (вклучено/мирување)

Вклучување на системот или префрлање во режим на мирување

- 2 PARTY LIGHT (стр. 43)  
 LIGHT MODE (стр. 43)  
 PLAY MODE (стр. 22, 23, 30)  
 REPEAT/FM MODE (стр. 24, 32)
- 3 SOUND FIELD копчиња (стр. 38)  
 MUSIC, VIDEO, FOOTBALL

- 4 Нумерички копчиња  
 Изберете песна, поглавје или фајл.  
 Песни или меморирани радио станици. Внесете лозинка.  
 SUBTITLE (стр. 21)  
 AUDIO (стр. 21, 25)  
 ANGLE (стр. 21)  
 SETUP (стр. 16, 24, 26, 52)  
 MEDIA MODE (стр. 18, 19, 23, 31)  
 CLEAR (стр. 20, 23)  
 VOCAL FADER (стр. 42)  
 MIC ECHO (стр. 42)  
 SCORE (стр. 43)

+/- (избор на папка)  
 Избор на папка на диск или USB уред.

KEY CONTROLb/# (стр. 43)

- 5 DVD TOP MENU  
 Приказ на DVD наслов на ТВ екран.  
 DVD/TUNER MENU (стр. 19, 20, 33)

RETURN (стр. 19, 23)

OPTIONS

Влез или излез од мени со опции.

$\uparrow$ / $\downarrow$ / $\leftarrow$ / $\rightarrow$

Избор на мени.

Влез во дотерување

**6** MEGA BASS (стр. 38)

FUNCTION +/-

Избор на функција.



SEARCH (стр. 19, 20, 23)



SHIFT

Држете за активирање на копчињата  
испечатени розово.

 +/-


Прилагодување тон.

**7**   (назад/брзо  
напред) (стр. 20, 34)



  (стр. 20)

Гледање Slow-motion  
репродукција.


TUNING +/- (стр. 32)

 (репродукција)

Почнување со репродукција.

  (назад/напред)  
(стр. 18, 20, 21, 34)

PRESET +/- (стр. 33)

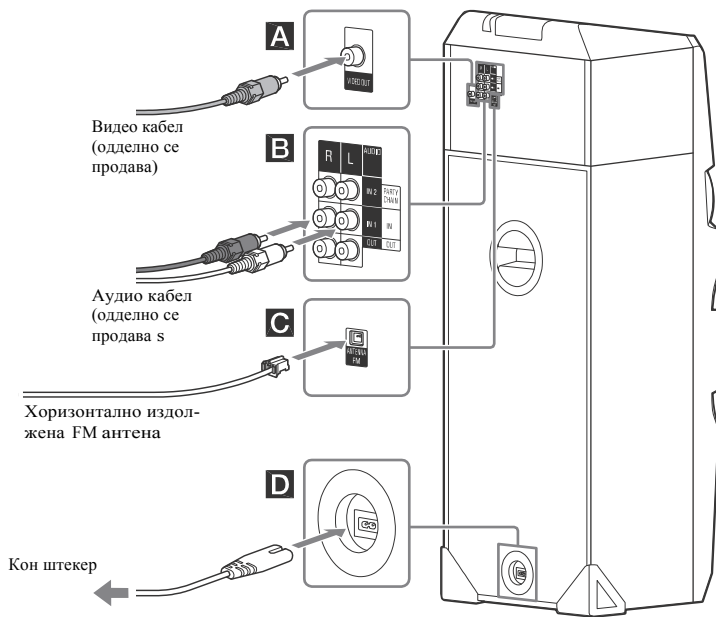
 (паузирање) (стр. 18, 20, 34)

 (стоп)

Прекинување со репродукција.  
Допрете двапати за откажување  
на репродукцијата.

Прекинување на вградениот звук  
за демото.

## Безбедно прикачување на системот



### **A VIDEO OUT** приклучок

Користете видео кабел (одделно се продава) да поврзете во видео влезен приклучок на ТВ или проектор.

### **Забелешка**

Овој уред не го поврзување во ТВ преку видео дек.

### **B Audio**

Користете аудио кабел (одделно се продава) да направите поврзување на следниов начин:

#### **- AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R приклучоци**

- Поврзете во аудио влезни приклучоци на опремата по избор.

- Поврзете во друг аудио систем да уживате воarty Chain функцијата (стр. 40).

#### **- AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R приклучоци**

- Поврзете во аудио излезен приклучок на ТВ или аудио/видео опремата. Звукот се емитува преку овој систем.
- Поврзете во друг аудио систем да уживате во Party Chain функцијата (стр. 40).

#### **- AUDIO IN 2 L/R приклучоци**

Поврзете во аудио излезен приклучок на компјутер или уред за играње. Звукот се емитува преку овој систем.

## C Антена

Најдете локација и ориентација која овозможува добар прием при поставување на антената. Антената држете ја подалеку од кабелот за напојување и USB кабелот да избегнете шум.

## D Напојување

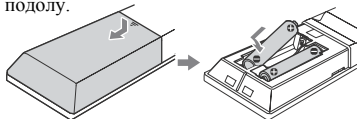
Поврзете го кабелот за напојување (испорачан) во уредот и потоа приклучете го во штекер.

### Забелешки

- Ако кабелот за напојување на уредот не одговара на штекерот, прикачете го испорачаниот адаптер (само за модели кои вклучуваат адаптер).
- Демото се прикажува на екранот. Допрете  $I/\cup$  да го вклучите системот и демото автоматски завршува.

## Вметнување батерии

Ставете ги двете испорачани батерии R03 (големина AAA) да одговараат со поларитетот како што е прикажано подолу.



### Забелешки

- Не мешајте стари и нови батерии или различни типови на батерии.
- Ако далечинскиот управувач не го користите подолго време, извадете ги да не истечат батериите или корозираат

## Изведба на QUICK дотерување

Пред да го користите системот, направете минимални основни прилагодувања во QUICK дотерувањето.

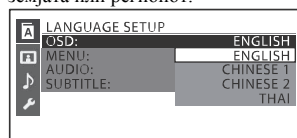
1 Вклучете го ТВ и изберете видео влез.

2 Допрете  $I/\cup$  за вклучување.

3 Допрете FUNCTION +/- непрекинато да изберете “DVD/CD”, “USB 1” или “USB 2”.

На долниот дел од ТВ се прикажува порака [Press ENTER to run QUICK SETUP.].

4 Допрете  $\square$  без да ставите диск или да поврзете USB уред. [LANGUAGE SETUP] се прикажува на ТВ екранот. Прикажаното мени може да се разликува во зависност од земјата или регионот.



5 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете јазик и допрете  $\square$ . [VIDEO SETUP] се прикажува на ТВ екранот.

6 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете дотерување кое одговара на вашиот ТВ и допрете  $\square$ . Откако на ТВ екранот ќе се прикаже [QUICK SETUP is complete.], системот е подготвенот за репродукција.

## Рачно менување на дотерување

Видете “Користење Setup Menu” (стр. 26).

## Прекинување QUICK дотерување

Допрете SETUP.

### Забелешка

Порака со водич се прикажува кога ќе го вклучите системот за прв пат или откако ќе направите “RESET” (стр. 52).



---

## Менување систем на боја

(Освен за модели за Латинска Америка, Европа и Русија)

Системот на боја дотерајте го во PAL или NTSC во зависност од системот на боја на ТВ.

Секогаш кога ќе ја направите долната постапка, системот на боја се менува како што следи:

NTSC ↔ PAL

Користете ги копчињата на уредот за да ја направите оваа операција.

- 1 Допрете **I/⏻** системот да се вклучи.
- 2 Допрете **FUNCTION** и потоа завртете го копчето **MULTI CONTROL** да изберете “DVD/CD” и допрете **ENTER**.
- 3 Држете на **ENTER** и **MIC ECHO** повеќе од 3 секунди.  
“NTSC” или “PAL” се прикажува на екранот.

---

## Дотерување часовник

Часовникот не може да го дотерате во Power Saving режимот.

- 1 Допрете **I/⏻** системот да се вклучи.
- 2 Држете на **SHIFT** и потоа допрете **TIMER MENU**.  
“PLAY SET” се прикажува на екранот. Допрете **↑ / ↓** непрекинато да изберете “CLOCK” и допрете **+**.
- 3 Допрете **↑ / ↓** непрекинато да дотерате час и допрете **+**.
- 4 Допрете **↑ / ↓** непрекинато да дотерате минути и допрете **+**.

---

## Менување режим за приказ

Допрете **DISPLAY** непрекинато кога системот е исклучен.

---

### Демонстрација

Демонстрацијата е вклучена.

---

### Нема приказ (Power Saving Mode)

Екранот се исклучува за заштеда на напојувањето. Тајмерот и часовникот продолжуваат со работа.

---

### Часовник

Часовникот се прикажува за неколку секунди, потоа се префрла во Power Saving режим.

## Основна репродукција

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

### 1 Допрете FUNCTION +/- непрекина то да изберете “DVD/CD”, “USB 1” или “USB 2”.

Можете да ги користите и копчињата на уредот. Допрете FUNCTION, потоа завртете го копчето MULTI CONTROL да изберете “DVD/CD”, “USB 1” или “USB 2” и допрете ENTER.

### 2 За DVD/CD функција:

Допрете ▲ на уредот за отварање на носачот на диск и деставете диск со етикетата нагоре.

Кога репродуцирате 8 cm диск како единечно CD, ставете го на внатрешниот круг на носачот

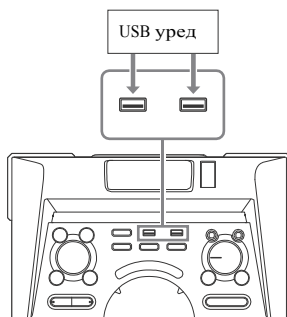


Допрете ▲ на уредот повторно да го затворите носачот за диск.

Не го притискајте на сила да го затворите бидејќи може да предизвика дефект.

### За USB функција:

Поврзете USB уред во USB (USB) 1 или USB 2 портот.



#### Забелешки

- Може да користите iPhone/iPod со овој систем само преку BLUETOOTH поврзување.
- Може да користите USB адаптер (одделно се продава) да поврзете USB уред ако USB уредот не може да се приклучи во USB (USB) портот.

### 3 (DATA CD DATA DVD USB само)

Допрете MEDIA MODE непрекинато да изберете медиум ([MUSIC]/[VIDEO]/[PHOTO]) по желба.

### 4 Допрете ► да почнете со репродукција.

За	Допрете
Стопирање	■
Паузирање	▬▬
Продолжување со репродукција или враќање во нормален режим	►
Откажување продолжување	■ двапати
Изберете песна, фајл, поглавје или сцена	◀◀ или ▶▶ за време на репродукција. Или држете SHIFT и потоа допрете на нумеричките копчиња и допрете [ ] . (Работата може да биде забранета за диск или USB уред)

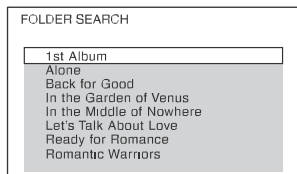
## Избор на USB меморија

Може да изберете која меморија да ја користите како извор за репродукција или префрлање ако USB уредот има внатрешна меморија или мемориска карта. Пред да почнете со репродукција или префрлање прво изберете меморија.

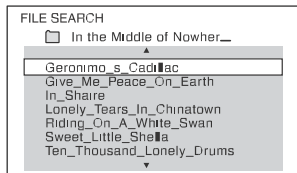
- 1 Допрете **OPTIONS**.
- 2 Допрете **▲/▼** непрекинато да изберете “MEM SEL” и допрете **[+]**.
- 3 Допрете **▲/▼** непрекинато да изберете меморија и потоа допрете **[+]**. За излез од менито со опции, допрете **OPTIONS**.

## Репродукција од одреден аудио или видео фајл

- 1 Допрете **MEDIA MODE** непрекинато да изберете **[MUSIC]** или **[VIDEO]**.
- 2 Допрете **SEARCH** за приказ **Folder List**.



- 3 Допрете **▲/▼** непрекинато да изберете папка по желба.
- 4 Допрете **[+]** за приказ на **File List**.



- 5 Допрете **▲/▼** непрекинато да изберете фајл по желба и допрете **[+]**.

## Репродукција од одреден фајл со слики (slide show)

- 1 Допрете **MEDIA MODE** непрекинато да изберете **[PHOTO]**.
- 2 Допрете **DVD/TUNER MENU**.

На TV екранот се прикажуваат мали слики за првите 16 JPEG фајлови во избраната папка.



Ако има повеќе од 16 JPEG фајлови во избраната папка, од десно се прикажува бар за листање.

- 3 Допрете **▲/▼/◀/▶** непрекинато да изберете фајл по желба и потоа допрете **▶**.

## Други операции за репродукција

**DVD-V** **VIDEO CD** **C D** **DAT1 CD** **DAT1 DVD** **USB**

Во зависност од типот на диск или фајл, функцијата може да не работи.

За	Допрете
Прег. DVD мени	DVD/TUNER MENU
Прег. Folder List или File List	SEARCH. Допрете го копчето повторно за исклучување Folder List или File List.
Враќање во Folder List кога е во File	RETURN List

За	Допрете
Брзо наоѓање точка во брзо напред и брзо назад (Lock Search)	◀◀ или ▶▶ при репродукција. Секогаш кога ќе допрете на копчето, брзината за репродукција се менува.
Гледање рамка во рамка (Slow-motion Play)	■ и допрете ◀◀ или ▶▶. Секогаш кога ќе допрете ◀◀ или ▶▶ брзината за репродукција се менува.
Гледање слики во мали иконки	DVD/TUNER MENU
Движење во гледање мали иконки	↑ / ↓ / ← / →
Гледање една слика	⊞ во мал приказ.
Почнување со слајд шоу	▶ Може да смените интервал на слајд шоу (стр. 27) и додавање ефекти во слајд шоу (стр. 27).
Запирање слајд шоу	■
Гледање следна или претходна слика при слајд шоу	◀◀ или ▶▶
Вртење слика за 90 степени	↶ / ↷ додека гледате слика. Допрете CLEAR да се вратите во оригинален преглед.

## Барање одредена песна

CD

Држете SHIFT, потоа допрете нумерички копче да изберете песна за репродукција и допрете ⊞.

### Пребарување со помош на SEARCH копчето

- 1 Допрете SEARCH за приказ на Track List.
- 2 Допрете ↑ / ↓ непрекинато да изберете песна за репродукција и потоа допрете ⊞.

## Барање одреден наслов/поглавје/сцена/песна/индекс

DVD-V VIDEO CD

- 1 Допрете SEARCH непрекинато за време на репродукција да изберете режим за пребарување.
- 2 Држете SHIFT, потоа допрете нумеричко копче да внесете наслов, поглавје, сцена, песна или број на индекс и потоа допрете ⊞. Репродукцијата почнува.

### Забелешки

- За VIDEO CD со PBC репродукција, допрете SEARCH да пребарате сцена.
- За VIDEO CD без PBC репродукција, допрете SEARCH да пребарате песна и индекс.

### Пребарување со временски код

DVD-V

- 1 Допрете SEARCH непрекинато за време на репродукција да изберете режим за пребарување време.
- 2 Држете SHIFT, потоа допрете нумеричко копче за внесување временски код и допрете ⊞.

Пр. Да најдете сцена во 2 часот, 10 минути и 20 секунди држете SHIFT, потоа допрете 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]). Допрете CLEAR за откажување на бројот.

### Пребарување преку DVD мени

DVD-V

- 1 Допрете DVD/TUNER MENU.
- 2 Допрете ↑ / ↓ / ← / → или држете SHIFT, потоа допрете нумеричко копче да изберете наслов или мени за репродукција и потоа допрете ⊞.

## Менување англи

DVD-V

Допрете ANGLE непрекинато за време на репродукција да изберете агол.

## Приказ на превод

DVD-V

Допрете SUBTITLE непрекинато за време на репродукција да изберете јазик на превод или за исклучување на преводот.

## Менување јазик/звук

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

Допрете AUDIO непрекинато за време на репродукција за изберете аудио формат или режим.

## DVD VIDEO

Може да префрлите аудио формат или јазик кога изворот содржи повеќе аудио формати или повеќејазично аудио. Кога ќе се прикажат 4 цифри, тие го покажуваат кодот за јазик. Видете “Листа со кодови за јазик” (стр. 58) да изберете јазик. Кога ист јазик е прикажан два или повеќе пати, DVD VIDEO е сменено со повеќе аудио формати.

## VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/ DATA DVD (MP3 фајл) или USB уред (аудио фајл)

Може да го смените звучниот запис.

- [STEREO]: Стерео звук.
- [1:L]/[2:R]: Моно звук на лев и десен канал.


## SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Стерео звук на аудио песна 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Моно звук на лев и десен канал на аудио песна 1.
- [2:STEREO]: Стерео звук на аудио песна 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Моно звук на лев и десен канал на аудио песна 2.

## Репродукција на VIDEO CD со PBC функции

VIDEO CD


Можете да користите PBC (Playback Control) мени да уживате во VIDEO CD интерактивен софтвер.

- 1 Допрете ► да репродуцирате VIDEO CD во PBC.  
PBC менито се прикажува на ТВ екранот.
- 2 Држете SHIFT, потоа допрете нумеричко копче да изберете број на мени и потоа допрете .
- 3 Продолжување со репродукција согласно инструкциите на менито.

### Забелешка

PBC репродукцијата е откажана кога Repeat Play е активиран.

## Откажување PBC репродукција

- 1 Допрете ◀◀ или ▶▶, или држете SHIFT, потоа допрете нумеричко копче да изберете песна кога репродукцијата е запрена.
- 2 Допрете ► или .  
Репродукцијата почнува од избраната песна.

## Враќање во PBC репродукција

Допрете ■ двапати, потоа допрете ►.

## Продолжена репродукција на мулти диск

DVD-V VIDEO CD

Овој систем може да меморира точки за продолжување со репродукција до 6 диска и продолжува со репродукција кога повторно ќе ставите ист диск. Ако меморирате точка за продолжување со репродукција за 7-ми диск, точката за продолжување на првиот диск ќе се избрише. За активирање на оваа функција дотерајте [MULTI-DISC RESUME] во [SYSTEM SETUP] во [ON] (стр. 28).

### Забелешка

За репродукција од почеток на диск, допрете **■** двапати, потоа допрете **▶**.

## Користење режим за репродукција

### Репродукција во оригинален редослед (Normal Play)

CD DATA CD DATA DVD USB

**Кога репродукцијата е запрена, допрете непрекинато PLAY MODE.**

#### ■ Кога репродуцирате диск

- [DISC]: репродукција на диск.
- [FOLDER]\*: репродукција на сите компатибилни фајлови во папка на диск.

\* Не може да се избере за AUDIO CD.

#### ■ Кога репродуцирате USB уред

- [ALL USB DEVICES]: репродукција на сите USB уреди.
- [ONE USB DEVICE]: репродукција на USB уред.
- [FOLDER]: репродукција на сите компатибилни фајлови во папка на USB уред.

## Репродукција по мешан редослед (Shuffle Play)

CD DATA CD DATA DVD USB

**Кога репродукцијата е запрена допрете непрекинато PLAY MODE.**

#### ■ Кога репродуцирате диск

- [DISC (SHUFFLE)]: мешано сите аудио фајлови на дискот.
- [FOLDER (SHUFFLE)\*]: мешано сите аудио фајлови во папка на дискот.

\* Не може да се избере за AUDIO CD.

#### ■ Кога репродуцирате USB урд

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: ги меша сите аудио фајлови на сите USB уреди.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: ги меша сите аудио фајлови на USB уред.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: ги меша сите компатибилни фајлови во папка на USB уред.

### Забелешки

- Shuffle Play не може да се направи за слики и видео фајлови.
- Shuffle Play се откажува кога ќе:
  - го исклучите системот.
  - го отворите носачот за диск.
  - направите USB префрлање (освен REC1 Transfer).
  - префрла музика од диск на USB уред (освен REC1 Transfer).
  - менување MEDIA MODE.
  - менување на избрана USB меморија.
- Shuffle Play може да се откаже кога ќе изберете папка или песна за репродукција.

## Креирање свој програм (Program Play)

CD DATA CD DATA DVD USB

Може да направите програм до 25 чекори со редослед по кој сакате да се репродуцира.

Можете да програмирате само аудио песни/фајлови од моменталниот диск или USB 1.

1 Допрете FUNCTION +/- непрекинато да изберете "DVD/CD" или "USB 1".

2 (DATA CD DATA DVD USB само) Допрете MEDIA MODE непрекинато да изберете [MUSIC].

3 Кога репродукцијата е запрена, допрете PLAY MODE непрекинато да изберете [PROGRAM].

4 Допрете SEARCH.  
На ТВ екранот се прикажува Folder List или Track List.

5 (DATA CD DATA DVD USB само) Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете папка по желба и допрете  $\boxed{+}$ .  
File List се прикажува на ТВ екранот.

6 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете песна или фајл, потоа допрете  $\boxed{+}$ .  
На левата страна од избраната песна или фајл се прикажува бројот на програмираниот чекор.

7 За програмирање други песни или фајлови во иста папка повторете го чекорот 6.  
За програмирање фајлови во други папки, допрете RETURN да се вратите во Folder List и повторете ги чекорите 5 и 6.

8 Допрете  $\blacktriangleright$  да почне Program Play.  
Program List се прикажува на ТВ екранот.  
Кога ќе заврши Program Play, можете да рестартирате ист програм со допирање на  $\blacktriangleright$ .

### Бришење програмиран чекор

- 1 Користете ја истата постапка како во чекорите 4 и 5 од "Креирање свој програм".
- 2 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете песна или фајл кој сакате да го избришете и потоа допрете  $\boxed{+}$ .  
Бројот на програмиран чекор исчезнува.

### Бришење последен чекор од Program List

Допрете CLEAR.

### Приказ на Program List

Држете SHIFT, потоа допрете  $\square$  DISPLAY непрекинато.

### Откажување на Program Play

Кога репродукцијата е запрена, допрете PLAY MODE непрекинато да изберете режим за репродукција.

#### Забелешки

- Program Play не може да се направи за фајлови со слики и видео.
- Program Play е откажано кога ќе:
  - го отворите носачот за диск.
  - менувате MEDIA MODE.
  - менувате избрана USB меморија.
- (само DVD/CD функција) Програмираната листа се брише кога ќе го отворите носачот за диск.
- (само USB функција) Програмираната листа се брише кога ќе:
  - бришете.
  - го извадите USB уредот.
  - менувате избрана USB меморија.

## Непрекината репродукција (Repeat Play)

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

### Допрете REPEAT непрекинато.

Во зависност од типот на диск или фајл, некои дотерување може да не се достапни.

- [OFF]: не репродуцира непрекинато.
- [ALL]: ги повторува сите песни или фајлови во избраниот режим на репродукција.
- [DISC]: ја повторува цела содржина (само DVD VIDEO и VIDEO CD).
- [TITLE]: повторување на моментален наслов (само DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: повторување моментално поглавје (само DVD VIDEO).
- [TRACK]: повторување моментална песна
- [FILE]: повторување моментален видео фајл.

### Откажување на Repeat Play

Допрете REPEAT непрекинато да избере [OFF].

#### Забелешки

- “↶” светнува на екранот кога Repeat Play е дотеран во [ALL] или [DISC].
- “↶ ↑” светнува на екранот кога Repeat Play е дотеран во [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] или [FILE].
- Не може да направите Repeat Play со VIDEO CD за време на PBC репродукција.
- Во зависност од DVD VIDEO, не може да направите Repeat Play.
- Repeat Play се откажува кога ќе:
  - го отворите носачот за диск.
  - го исклучите системот (само DVD VIDEO и VIDEO CD).
  - ја менувате функцијата (само DVD VIDEO и VIDEO CD).
  - правите USB префрлање (освен REC1 Transfer).
  - префрлате музика од диск на USB уред (освен REC1 Transfer).
  - менувате MEDIA MODE.
  - менувате избрана USB меморија.

## Ограничување репродукција на диск (Parental Control)

DVD-V

Можете да ограничите репродукција на DVD VIDEO според однапред утврдени нивоа. Сцените може да се прескокнуваат или заменуваат со различни сцени.

- 1 Кога репродукцијата е запрена, допрете **SETUP**.
- 2 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере [SYSTEM SETUP] и допрете **+**.
- 3 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере [PARENTAL CONTROL] и допрете **+**.
- 4 Внесете или повторно внесете 4-цифрена лозинка преку нумеричките копчиња и допрете **+**.
- 5 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере [STANDARD] и допрете **+**.
- 6 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере географско подрајче како ограничено ниво за репродукција и потоа допрете **+**.  
Подрачјето е избрано.  
Кога ќе избере [OTHERS →], внесете го повикувачкиот број во согласност со “Листа со кодови за родителска заштита” на стр. 59 преку нумеричките копчиња.
- 7 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере [LEVEL] и допрете **+**.
- 8 Допрете **↑/↓** непрекинато да избере ниво по желба и допрете **+**.  
Колку е пониска вредноста, толку ограничувањето е поригорозно.



## Исклучување на PARENTAL CONTROL функцијата

Дотерајте [LEVEL] во [OFF] во чекор 8.

## Репродукција на диск за кој е дотеран PARENTAL CONTROL

- 1 Ставете диск и допрете **▶**. На ТВ екранот ќе се прикаже прозор за внесување лозинка.
- 2 Внесете 4-цифрена лозинка со помош на нумеричките копчиња и допрете **+**. Системот почнува со репродукција.

## Ако ја заборавите лозинката

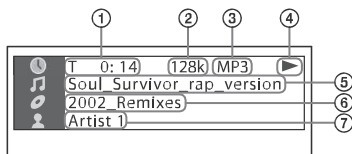
Издадете го дискот и повторете ги чекорите 1 до 3 од “Ограничување репродукција на диск” (стр. 24). Внесете лозинка “199703” преку нумеричките копчиња и допрете **+**. Следете ги екранските инструкции и внесете нов 4-цифрена лозинка. Потоа повторно ставете диск и допрете **▶**. Треба повторно да ја внесете новата лозинка.

## Гледање информација на диск и USB уред

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

## Информација на ТВ екран screen

Држете на **SHIFT**, потоа допрете **⏏** DISPLAY непрекинато за време на репродукција.



- ① **Информација за репродукција**  
Време на репродукција, преостанато време и информација за дата<sup>1)</sup>.
- ② **Брзина**
- ③ **Тип на фајл**
- ④ **Статус на репродукција**
- ⑤ **Наслов<sup>2)</sup>/песна/име на фајл<sup>3)</sup>**
- ⑥ **Албум<sup>2)</sup>/име на папка<sup>3)</sup>/поглавје/број на индекс**
- ⑦ **Име на пејач<sup>2)3)</sup>**  
Се прикажува при репродукција на аудио фајл.

- 1) Информација за дата се прикажува кога Exif (Exchangeable Image File Format) е снимен во JPEG фајл. Exif е формат за дигитална видео камера дефиниран од Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).
- 2) Ако аудио фајл има ID3 ознака, системот ќе прикажува име на албум/име на наслов/име на пејач од ID3 ознаката за информација. Системот може да поддржува ID3 ver 1.0/1.1/2.2/3.
- 3) Ако фајл или папка содржат карактери кои не може да се репродуцираат, овие карактери ќе се прикажуваат како “\_”.

### Забелешки

- Во зависност од изворот кој се репродуцира, - некои информации може да не се прикажат.
- некои карактери не може да се прикажат.
- Во зависност од режимот за репродукција, прикажаната информација може да се разликува.

## Приказ на аудио информација

(само DVD VIDEO и видео фајлови)

Допрете **AUDIO** непрекинато за време на репродукција.

## Информација на екран

Допрете **DISPLAY** непрекинато кога системот е вклучен.

Можете да ја гледате информацијата како што следи:

- време за репродукција, преостанато време на песна, наслов, поглавје
- број на сцена
- име на фајл, име на папка
- информација за наслов, пејач и албум

### Забелешки

- Името на дискот или песната може да не се прикажат во зависност од текстот.
- Времето за репродукција на MP3 фајлови и видео фајлови може да не се прикажат правилно.
- Поминатото време за репродукција на аудио фајл кодиран со VBR (variable bit rate) не се прикажува правилно.

## Користење Setup Menu

Можете да направите разни прилагодувања на слика и звук. Прикажаните менија може да се разликуваат во зависност од земјата или регионот.

### Забелешка

Дотерувањата за репродукција зачувани на диск имаат приоритет пред Setup Menu дотерувањата. Затоа, некои од Setup Menu дотерувањата може да не се направат.

### 1 Кога репродукцијата е запрена, допрете **SETUP**.

Setup Menu се прикажува на ТВ екранот.

### 2 Допрете **↕/↔** непрекинато да изберете **[LANGUAGE SETUP]**, **[VIDEO SETUP]**, **[AUDIO SETUP]** или **[SYSTEM SETUP]** и допрете **+**.

### 3 Допрете **↕/↔** непрекинато да изберете мени и потоа допрете **+**.

### 4 Допрете **↕/↔** непрекинато да изберете дотерување и потоа допрете **+**.

Дотерувањето е избрано и прилагодувањето е завршено.

### За излез од менито

Допрете **SETUP**.

## Дотерување јазик – [LANGUAGE SETUP]

### [OSD]

Избор на јазик на екранскиот приказ.

### [MENU]

DVD-V

Избор на јазик за DVD менито.

### [AUDIO]

DVD-V

Менување јазик на звучен запис. Кога ќе изберете [ORIGINAL], избран е јазик кој има притотитет.

### [SUBTITLE]

DVD-V

Менување јазик на наслов снимен на DVD VIDEO. Кога ќе изберете [AUDIO FOLLOW], јазикот за насловот се менува во согласност со избраниот јазик за звучниот сигнал.

### Забелешка

Ако изберете [OTHERS →] во [MENU], [AUDIO] и [SUBTITLE], внесете повикувачки број од “Листа со повикувачки броеви” (стр. 58) преку нумеричките копчиња.



## Дотерување ТВ екран – [VIDEO SETUP]

### [TV TYPE]

DVD-V

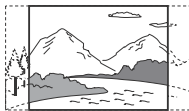
**[16:9]:** Изберете го ова кога ќе поврзете ТВ со широк екран или ТВ со функција за широк режим.



**[4:3 LETTER BOX]:** Изберете го ова кога ќе поврзете ТВ со 4:3 екран без функција за широк режим. Ова дотерување прикажува широка слика со црна лента на горниот и долниот дел.



**[4:3 PAN SCAN]:** Изберете го ова кога ќе поврзете ТВ со 4:3 екран без функција за широк режим. Ова дотерување прикажува слика со целосна големина на целиот екран, без кратење на страните.



### [COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русија)

DVD-V

Изберете систем на боја (PAL или NTSC).

**[AUTO]:** Емитирање видео сигнал во согласност со системот на боја на дискот. Изберете го ова дотерување ако ТВ користи DUAL систем.

**[PAL]:** Емитира видео сигнал во PAL.

**[NTSC]:** Емитира видео сигнал во NTSC.

За детали видете “Менување систем на боја” (стр. 17).

### [BLACK LEVEL]

(Само за модели за Латинска Америка) Изберете ниво на црно (ниво на дотерување) за излез на видео сигнал од VIDEO OUT приклучокот.

**[ON]:** Дотерување ниво на црно за излезен сигнал во стандардно ниво.

**[OFF]:** Намалување стандардно ниво на црно. Користете го ова кога сликата станува премногу светла.

### [PAUSE MODE]

DVD-V

**[AUTO]:** Сликата, вклучувајќи и предметите кои се движат динамично, се емитуваат без треперење. Нормално изберете го ова дотерување.

**[FRAME]:** Сликата, вклучувајќи и предмети кои не се движат динамично, се емитуваат со висока резолуција.

### [PHOTO EFFECT]

DATA CD DATA DVD USA

(само JPEG фајлови)

**[MODE 1]:** Сликата се извишува од горе кон доле.

**[MODE 2]:** Сликата се извишува од лево кон десно.

**[MODE 3]:** Сликата се протега надвор од центарот.

**[MODE 4]:** Сликата случајно кружи низ ефектите.

**[MODE 5]:** Следната слика излегува пред моменталната слика.

**[OFF]:** Исклучено.

### [PHOTO INTERVAL]

DATA CD DATA DVD USA

(само JPEG фајлови)

**[NORMAL]/[FAST]/[SLOW 1]/[SLOW 2]:** Изберете траење на слајд шоу.

[SLOW 2] е поспор од [SLOW 1].



## Дотерување на аудио опции – [AUDIO SETUP]

### [AUDIO DRC] (Dynamic Range Compression)

DVD-V

Корисно за гледање филмови со тивок тон доцна навечер.

[OFF]: Исклучено.

[STANDARD]: Динамичниот опсег е компресиран како што е предвидено од инжињерот.

### [TRACK SELECTION]

DVD-V

[OFF]: Исклучено.

[AUTO]: Дава приоритет на звучен запис кој содржи најголем број на канали кога репродуцирате DVD VIDEO на кој се снимени повеќе аудио формати (PCM, MPEG или Dolby Digital).

### [SCORE MODE]

[BEGINNER 1]\*/[BEGINNER 2]/[EXPERT 1]\*/[EXPERT 2]: Избор на режим за бодување на вашето пеење кога сте во Кагаоке режим.

[DEMO]: Режим за прикажување. Бодувањето се прикажува без оглед на пеењето.

\* Бодувањето се прикажува додека пеете.

### [A/V SYNC]

DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD

(Сани видео фајлови)

[OFF]: Исклучено.

[ON]: Прилагодување доцнење меѓу слика и звук.

### [DOWNMIX]

DVD-V

Избор на аудио излезен сигнал за репродуцирање на мултиканално аудио.

[NORMAL]: Емитува мултиканално аудио во 2-канален стерео сигнал.

[DOLBY SURROUND]: Емитува мултиканално аудио во 2-канален сараунд сигнал.



## Дотерување систем – [SYSTEM SETUP]

### [SCREEN SAVER]

Спречува оштетување на ТВ. Допрете било кое копче за откажување на скрин сервер.

[ON]: Вклучување на функцијата скрин сервер ако не работите со системот за околу 15 минути.

[OFF]: Исклучено.

### [BACKGROUND]

Изберете боја или слика за позадина која ќе се прикаже на ТВ екранот.

[JACKET PICTURE]: Во позадина се прикажува обвиткана слика која е снимена на диск.

[GRAPHICS]: Меморирана слика зачувања во системот се прикажува во позадина.

[BLUE]: Позадинската боја е сина.

[BLACK]: Позадинската боја е црна.

### [PARENTAL CONTROL]

Дотерајте ограничување на репродукција. За детали видете “Ограничување репродукција на диск” (стр. 24).

### [MULTI-DISC RESUME]

DVD-V VIDEO CD

[ON]: Меморира точка за продолжува со репродукција до 6 диска.

[OFF]: Меморира само точка за продолжување со репродукцијата за моменталниот диск во системот.

### [RESET]

Враќање на SETUP дотерувањата во фабрички дотерувања. За детали видете “Враќање на SETUP дотерувања во фабрички” (стр. 52).

### Префрлање музика

Можете да префрлите музика од звучен извор во USB уред поврзан во  $\Psi$  (USB) 2 портот.

Аудио формат на фајлови кој може да се префрли од овој систем е MP3. Но, може да префрлите и WMA и AAC фајлови од USB 1.

#### Забелешки

- Не го вадете USB уредот при префрлање или бришење. На таков начин може да ги оштетите податоците на USB уредот или да го оштетите самиот USB уред.
- MP3/WMA/AAC фајлови се префрла со иста брзина како и оригиналните фајлови.
- Кога префрлате од TUNER FM, AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2 функцијата или AUDIO CD, може да изберете брзина за префрлање.
- USB префрлање и бришење се забранети кога носачот за диск е отворен.

#### Забелешка за содржина со авторска заштита

Префрлената музика е ограничена само за лична употреба. За употреба на музика со други уреди потребна е дозвола од сопствениците на правата.

#### За избор на USB меморија

Видете стр. 19.

#### За избор на брзина

Може да изберете поголема брзина за префрлање музика со подобар квалитет.

- 1 Допрете OPTIONS.
- 2 Допрете  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ непрекинато да изберете "BIT RATE" и допрете  $\boxed{+}$ .
- 3 Допрете  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ непрекинато да изберете брзина и потоа допрете  $\boxed{+}$ .

- 128 KBPS: кодирани MP3 песни имаат помала големина на фајл и понизок аудио квалитет.
  - 256 KBPS: кодирани MP3 песни имаат поголема големина на фајл но повисок аудио квалитет.
- За излез од OPTIONS менито допрете OPTIONS.

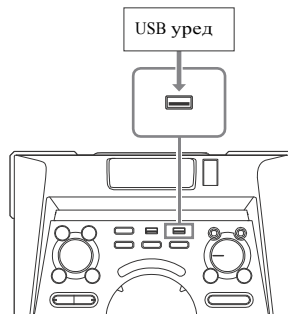
### Префрлање музика од диск, USB уред или аналоген аудио извор

Можете да префрлите музика на USB уред поврзан во  $\Psi$  (USB) 2 портот како што следи:

- Synchronized Transfer: Ги префрла сите поддржани музички фајлови од диск или USB 1 на USB 2.
- REC1 Transfer: Префрла една песна или аудио фајл за време на репродукција.
- Analog Transfer: Префрла звук од TUNER, AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2 функција.

Користете ги копчињата на уредот да ги направите овие операции.

#### 1 Поврзете пренослив USB уред во $\Psi$ (USB) 2 портот како што е прикажано подолу.



## 2 За Synchronized Transfer и

### REC1 Transfer:

(За диск)

Допрете FUNCTION, потоа завртете го копчето MULTI CONTROL да изберете “DVD/CD” и потоа допрете ENTER. Ако системот автоматски почне со репродукција, допрете двапати ■ да ја запрете репродукцијата.

(За USB)

Допрете FUNCTION, потоа завртете го MULTI CONTROL копчето да изберете “USB 1”, потоа допрете ENTER. Поврзете USB уред на кој сакате да префрлите во  $\Psi$ (USB) 1 портот.

### За Analog Transfer:

Допрете FUNCTION, потоа завртете го MULTI CONTROL копчето да изберете извор (“TUNER FM”/ “AUDIO IN 1”/ “AUDIO IN 2”) за префрлање и допрете ENTER.

## 3 За Synchronized Transfer:

Кога репродукцијата е запрена, допрете PLAY MODE на далечинскиот непрекинато да изберете режим за репродукција.

#### Забелешки

- Ако почнете да префрлате во [FOLDER (SHUFFLE)], избраниот режим за репродукција автоматски се менува во [FOLDER].
- Ако почнете да префрлате во Shuffle Play (освен[FOLDER (SHUFFLE)]), Repeat Play или Program Play без чекори, избраниот режим за репродукција автоматски се менува во Normal Play.

### За REC1 префрлање:

Изберете песна или аудио фајл кој сакате да го префрлите и почнете со репродукција.

## 4 Допрете REC TO USB.

“PUSH ENTER” се прикажува на екранот.

## 5 За Synchronized Transfer и

### REC1 Transfer:

Допрете ENTER.

Префрлањето почнува кога на екранот ќе се прикаже “DO NOT REMOVE”.

### За Analog Transfer:

Допрете ENTER и почнете со репродукција на изворот.

Префрлањето почнува кога “DO NOT REMOVE” ќе се прикаже на екранот.

### Кога префрлањето е комплетно

Дискот или USB уредот автоматски запира (заSynchronized Transfer) или продолжува со репродукција (за REC1 Transfer).

### Да запрете со префрлање

Допрете ■.

### Креирање на нов MP3 фајл (само за Analog Transfer)

Допрете REC TO USB за време на Analog Transfer.

“NEW TRACK” се прикажува на екранот.

Нов MP3 фајл автоматски се креира за приближно 1 час од префрлањето.

#### Забелешки

- Кога е креиран нов MP3 фајл, префрлањето се блокира за момент.
- Ако повторно допрете REC TO USB по неколку секунди, може да се креира нов MP3 фајл.

### Забелешки за префрлањето

- Додека префрлате (освен Analog Transfer), не се емитува звук.
- CD-TEXT информација не се префрла во креираниот MP3 фајл.
- Префрлањето автоматски запира ако:
  - на USB уредот снеса простор за време на префрлањето.
  - бројот на аудио фајлови или папки на USB уредот е дојден до ограничувањето.

- Ако папка или фајл кој се обидуваат да го префрлите веќе постојат на USB уредот со исто име, се доделува последователен број после името без да ја избрише оригиналната папка или фајл.
- Не може да ги правите следните операции за време на префрлањето:
  - Вадење диск.
  - Избор на друга песна или фајл.
  - Паузирање репродукција или наоѓање точка во песна или фајл.
  - Менување функција или фреквенција.
- При префрлање музика на Walkman® преку “Media Manager for WALKMAN”, префрлајте во MP3 формат.
- Кога поврзвате Walkman® во системот, поврзете го откако приказот “Creating Library” или “Creating Database” на Walkman® ќе исчезне.

## Правил за генерирање папка и фајл

### Максимален број на MP3 фајлови кои може да се генерираат

- 298 папки
- 650 фајлови во папка
- 650 фајлови во REC1-CD или REC1-MP3 папка.

Овие броеви може да се разликуваат во зависност од конфигурираниот фајл или папка. Кога префрлате на USB уред, “MUSIC” папка директно се креира под “ROOT”. Папки и фајлови се генерираат во оваа “MUSIC” папка во согласност со режимот за префрлање и изворот.

### Synchronized Transfer

Извор	Име на папка	Име на фајл
Аудио фајл	Исто како и изворот	
AUDIO CD	“CDDA0001”*	“TRACK001”*

### REC1 Transfer

Извор	Име на папка	Име на фајл
Аудио фајл	“REC1-MP3”	Исто како и изворот
AUDIO CD	“REC1-CD”	“TRACK001”*

### Analog Transfer

Извор	Име на папка	Име на фајл
FM	“TUFM0001”*	“TRACK001”*
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	“EXAU0001”*	

\* Броевите на папка и фајл потоа се додаваат сериски.

## Erasing audio files or folders on the USB device

- 1 Допрете FUNCTION +/- непрекинато да изберете “USB 1” или “USB 2”.
- 2 Допрете MEDIA MODE непрекинато да изберете [MUSIC].
- 3 Кога репродукцијата е запрена, допрете OPTIONS.
- 4 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете “ERASE” и допрете  $\boxed{+}$ .  
Folder List се прикажува на TB екранот.
- 5 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете папка и допрете  $\boxed{+}$ .
- 6 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете аудио фајл за бришење и допрете  $\boxed{+}$ .  
Изберете [ALL TRACKS] да ги изберете сите аудио фајлови во папката. “FOLDER ERASE” или “TRACK ERASE” и “PUSH ENTER” се прикажуваат на екранот.  
За откажување, допрете  $\blacksquare$ .
- 7 Допрете  $\boxed{+}$ .  
“COMPLETE” се прикажува на екранот.  
За излез од OPTIONS менито, допрете OPTIONS.

### Забелешки

- Папка која не содржи MP3/WMA/ AAC формат на аудио фајлови или подпаките не можат да се бришат.
- Не може да бришете аудио фајлови или папки кога Shuffle Play или Program Play е избрано. Пред бришете режимот за репродукција дотерајте го во Normal Play.
- Операцијата за бришење е забранета кога носачот за диск е отворен.

### Тјунер

## Слушање радио

### 1 Допрете FUNCTION +/- непрекинато да изберете тјунер.

Може да ги користите и копчињата на уредот. Допрете FUNCTION, потоа заврете го MULTI CONTROL копчето да изберете “TUNER FM” и допрете ENTER.

### 2 Изберете радио станица.

#### За автоматско дотерување:

Држете TUNING+/- се додека индикацијата за фреквенција се менува и потоа ослободете го.

Скенирањето автоматски запира кога ќе се најде станица. “ST” (само за FM стерео програми) светнува на екранот. Ако скенирањето не запре, допрете **■**. Потоа направете рачно дотерување.

#### За рачно дотерување:

Допрете TUNING+/- непрекинато да дотерате станица.

### Забелешка

Кога ќе дотерате во FM станица која обезбедува RDS сервиси, информации како име на сервисот или станицата е обезбедна при емитувањето, Можете да проверите RDS информација со непрекинато допирање на DISPLAY.

### Совет

За намалување на статичен шум или слаба FM стерео станица, допрете FM MODE непрекинато се додека “ST” не исчезне од екранот. Ќе изгубите стерео ефект, но приемот ќе се подобри.



## Меморирање радио станици

Можете да зачувате до 20 FM станици како омилен станици.

- 1 Дотерајте станица по избор.
- 2 Допрете DVD/TUNER MENU.
- 3 Допрете  $\uparrow$  /  $\downarrow$  непрекинато да изберете мемориран број и потоа допрете  $\boxed{+}$ .  
“COMPLETE” се прикажува на екранот. Станицата е зачувана. Ако друга станица веќе е назначена на избраниот мемориран број, таа станица се заменува со новата.

### Дотерување меморирана станица

Допрете PRESET+/- непрекинато да изберете мемориран број. Можете да држите и на SHIFT, потоа допрете на нумеричко копче и потоа допрете  $\boxed{+}$  да изберете меморирана станица.

## BLUETOOTH

### За BLUETOOTH безжичната технологија

BLUETOOTH безжичната технологија е технологија со краток опсег која овозможува безжична комуникација меѓу дигитални уреди. BLUETOOTH безжичната технологија работи во опсег од 10 метри

### Поддржани BLUETOOTH верзија, профил и кодекси

За детали, видете “BLUETOOTH дел” (стр. 56).

### Компатибилни BLUETOOTH уреди

За детали, видете “Веб страници за компатибилни уреди” (стр. 9).

### За BLUETOOTH индикаторот

BLUETOOTH индикаторот на уредот светнува или трепка да го прикаже BLUETOOTH статусот.

Системски статус	Индикатор
BLUETOOTH мирување	Бавно трепка
BLUETOOTH спарување	Брзо трепка
BLUETOOTH поврзувањето е воспоставено	Свети

### Спарување на овој систем со BLUETOOTH уред

Спарување е операција каде BLUETOOTH уреди меѓусебно се регистрираат. Кога еднаш ќе се направи спарувањето, нема потреба за повторно спарување.

- 1** **BLUETOOTH** уредот ставете го на растојание од 1 метар од системот.
- 2** Допрете **BLUETOOTH** на уредот да изберете **BLUETOOTH** функција. “**BT AUDIO**” се прикажува на екранот.

#### **Забелешка**

Ако системот е поврзан во **BLUETOOTH** уред, допрете **BLUETOOTH** на уредот за исклучување на **BLUETOOTH** уредот.

- 3** Држете **PAIRING** на уредот околу 2 секунди или повеќе. “**PAIRING**” трепка на екранот.

- 4** Направете постапка за спарување на **BLUETOOTH** уредот.

За детали видете во упатството на **BLUETOOTH** уредот.

- 5** Изберете “**MHC-V7D**” на екранот од уредот.

Направете го овој чекор за 5 минути, во спротивно спарувањето ќе се откаже. Во овој случај, повторете од чекор 1.

#### **Забелешка**

Ако е потребна лозинка за **BLUETOOTH** уредот, внесете, “0000”. “**Passkey**” може да е наречен “**Passcode**”, “**PIN code**”, “**PIN number**” или “**Password**”.

- 6** Направете **BLUETOOTH** поврзување на **BLUETOOTH** уредот.

Името на **BLUETOOTH** уредот се прикажува на екранот. Во зависност од **BLUETOOTH** уредот, поврзувањето автоматски почнува откако спарувањето е комплетно. Можете да проверите адреси на **BLUETOOTH** уреди со непрекинато допирање на **DISPLAY**.

#### **Забелешки**

- Можете да спарите до 9 **BLUETOOTH** уреди. Ако спарите 10-ти **BLUETOOTH** уред, најстарит спарен уред се брише.
- Ако сакате да спарите со друг **BLUETOOTH** уред, повторете ги чекорите 1 до 6.

#### **Откажување на спарувањето**

Джете на **PAIRING** на уредот околу 2 секунди или повеќе се додека “**BT AUDIO**” не се прикаже на екранот.

#### **Репродукција на музика од BLUETOOTH уред**

Може да ракувате со **BLUETOOTH** уред со поврзување на системот и **BLUETOOTH** уред преку **AVRCP**. Еднаш кога системот и **BLUETOOTH** уредот ќе се поврзан може да ја контролирате репродукцијата со допирање на ►

||, ■, ◀◀/▶▶ и ◀◀▶▶.

Проверете го следното пред да репродуцирате музика:

- **BLUETOOTH** функција на **BLUETOOTH** уредот е вклучена.
- Спарувањето е комплетно (стр. 33).

- 1** Допрете **BLUETOOTH** на уредот да изберете **BLUETOOTH** функција.

“**BT AUDIO**” се прикажува на екранот.

- 2** Воспоставете поврзување со **BLUETOOTH** уред.

Допрете **BLUETOOTH** на уредот да се поврзете со последен поврзан **BLUETOOTH** уред.

Направете **BLUETOOTH** поврзување од **BLUETOOTH** уред ако уредот не е поврзан.

Еднаш кога ќе се воспостави поврзување, името на **BLUETOOTH** уредот се прикажува на екранот.

### 3 Допрете ► за репродукција.

Во зависност од BLUETOOTH

уредот,

- може треба да допрете ► два пати.

- може треба да почнете со репродукција како аудио извор на BLUETOOTH уред.

### 4 Прилагодување на тон.

Прво прилагодете го тонот на BLUETOOTH уредот, ако тоно е се уште низок прилагодете го нивото на тон на системот.

#### Забелешки

- Кога системот не е поврзан со ниен BLUETOOTH уред, системот автоматски ќе се поврзе со последен поврзан BLUETOOTH уред кога ќе допрете BLUETOOTH уредот или ► .
- Ако се обидете да поврзете друг BLUETOOTH уред во системот, моментално поврзаниот BLUETOOTH уред ќе се исклучи.

### За исклучување на BLUETOOTH уред

Допрете BLUETOOTH на уредот.

“BT AUDIO” се прикажува на екранот.

Во зависност од BLUETOOTH уредот, BLUETOOTH поврзувањето може автоматски да се откаже кога ќе запрете со репродукција.

### Бришење информација за спарување

Користете ги копчињата на уредот да ја направите оваа операција.

#### 1 Допрете BLUETOOTH да изберете

BLUETOOTH функција.

“BT AUDIO” се прикажува на екранот.

Ако системот е поврзан во BLUETOOTH уред, името на BLUETOOTH уредот се прикажува на екранот. Допрете BLUETOOTH да го исклучите BLUETOOTH уредот.

#### 2 Држете на ENTER и – за околу 3 секунди.

“BT HIST CLEAR” се прикажува на екранот и сите информации за спарување се бришат.

## Поврзување со BLUETOOTH

### со еден допир преку NFC

NFC (Near Field Communication) е технологија која овозможува безжична комуникација со краток опсег меѓу разни уреди, пр. паметен телефон и IC таг. Кога на системот ќе допрете со NFC-компатибилен паметен телефон, системот автоматски:

- се префрла во BLUETOOTH функција.
- завршете го спарувањето и BLUETOOTH поврзувањето.

#### Компатибилни паметни телефони

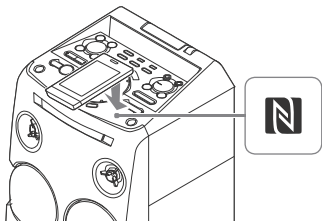
Паметни телефони со вградена NFC функција (OC: Android 2.3.3 или понов, освен Android 3.x)

#### Забелешки

- Системот може да препознае и да се поврзе само во еден NFC-компатибилен паметен телефон. Ако се обидете да поврзете друг NFC-компатибилен паметен телефон во системот, моментално поврзаниот NFC-компатибилен паметен телефон ќе се исклучи.
- Во зависност од вашиот NFC-компатибилен паметен телефон, може ќе треба прво да ги направите следните чекори на вашиот NFC-компатибилен паметен телефон.
  - Вклучете ја NFC функцијата. За детали видете во упатството за употреба на NFC-компатибилен паметен телефон.

- Ако вашиот NFC-компатибилен pameten телефон има постара верзија на ОС од Android 4.1.x, преземете и активирајте ја “NFC Easy Connect” апликацијата. “NFC Easy Connect” е бесплатна апликација за Android pameten телефон кој може да ја преземете од Google Play. (Апликацијата може да не е достапна во некои земји/региони.)

## 1 Допрете на pametniот телефон на N-ознаката на уредот додека pametniот телефон вибрира.



Завршете го поврзувањето следејќи ги прикажаните инструкции на pametniот телефон.

Кога е воспоставена BLUETOOTH конекција, името на BLUETOOTH уредот се прикажува на екранот.

## 2 Почнете со репродукција на аудио извор на pametniот телефон.

За детали видете во упатството за употреба на вашиот BLUETOOTH уред.

### Совет

Ако спарувањето и BLUETOOTH поврзувањето не е успешно, направете го следното.

- Отстранете ја футролата од pametniот телефон ако користите.
- Допрете го pametniот телефон повторно на N-ознаката на уредот.
- Повторно активирајте го “NFC Easy Connect” апликацијата.

## Исклучете го pametniот телефон

Допрете со pametniот телефон повторно на N-ознаката на уредот.

---

## Дотерување BLUETOOTH аудио кодекс

Може да примате податоци во AAC или SBC формат од BLUETOOTH уред.

### 1 Допрете OPTIONS.

### 2 Допрете $\uparrow$ / $\downarrow$ непрекинато да изберете “BT AAC” и допрете $\boxed{+}$ .

### 3 Допрете $\uparrow$ / $\downarrow$ непрекинато да изберете дотерување.

- ON: Овозможува прием во AAC формат.

- OFF: Прием во SBC формат.

За излез од менито со опции допрете OPTIONS.

### Забелешки

- Може да уживате во висок квалитет на звук ако е избрано AAC. Во случај да не може да слушате AAC звук од уредот или звукот е непрекинат изберете “OFF”.

- Ако ова дотерување го смените кога системот е поврзан со BLUETOOTH уред, BLUETOOTH уредот ќе се исклучи. Да се поврзете со BLUETOOTH уред, повторно направете BLUETOOTH поврзување.

---

## Дотерување BLUETOOTH режим за мирување

BLUETOOTH режимот за мирување овозможува системот автоматски да се вклучи кога ќе воспоставите BLUETOOTH поврзување од BLUETOOTH уред.

### 1 Допрете OPTIONS.

### 2 Допрете $\uparrow$ / $\downarrow$ непрекинато да изберете “BT STBY” и допрете $\boxed{+}$ .


### 3 Допрете ↕ /↔ непрекинато да изберете дотерување.

- ON: Системот автоматски се вклучува кога ќе воспоставите BLUETOOTH поврзување од BLUETOOTH уред.
- OFF: Исклучување на функцијата. За излез од мениот со опции, допрете OPTIONS.

## Дотерување BLUETOOTH сигнал

Може да се поврзете со системот од спарен BLUETOOTH уред во сите функции кога BLUETOOTH сигналот е вклучен. BLUETOOTH сигналот фабрички е вклучен.

Користете ги копчињата на уредот да ја направите оваа операција.

Држете ENTER и  + за околу 3 секунди.

“BT ON” или “BT OFF” се прикажуваат на екранот.

#### **Забелешки**

- Не може да ги направите следните операции кога BLUETOOTH сигналот е исклучен:
  - Спарување и/или поврзување до BLUETOOTH уред
  - Бришење информација за спарување
  - Користење “SongPal” преку BLUETOOTH
  - Менување BLUETOOTH аудио кодек
- Ако допрете на системот со NFC-компатибилен pameten телефон или го вклучите BLUETOOTH режимот на мирување, BLUETOOTH сигналот автоматски ќе се вклучи.

## Користење “SongPal” преку BLUETOOTH

### За апликацијата

Соодветна апликација за овој модел е достапна на Google Play и App Store. Побарајте “SongPal” или скенирајте го QR код подолу и превземете бесплатна апликација да дознаете повеќе за карактеристиките.



BLUETOOTH технологијата работи со iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5та генерација), iPod touch (4та генерација).

#### **Забелешка**

Ако “SongPal” апликацијата не работи правилно, откачете и повторно поврзете го BLUETOOTH уредот со допирање на BLUETOOTH на уредот (стр. 34).

## Прилагодување звук

### Прилагодување звук

За	Направете го ова
Зајакнување бас и создавање помокен звук	Допрете MEGA BASS на уредот
Намалување на бас звукот (BASS CUT)	Држете MEGA BASS на уредот за околу 2 секунди или повеќе. За откажување BASS CUT ефектот допрете повторно MEGA BASS на уредот.
	<b>Забелешки</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• MEGA BASS индикаторот на уредот трепка кога BASS CUT ефектот е вклучен.</li><li>• BASS CUT ефектот автоматски е исклучен кога системот е исклучен или активирате Football режим (стр. 38).</li></ul>
Изберете мемориран звучен ефект	Допрете MUSIC или VIDEO. Може да ги користите и копчињата на уредот. Допрете SOUND FIELD, потоа заврете го копчето MULTI CONTROL да изберете звучно поле и потоа допрете ENTER. За откажување на мемориран звучен ефект допрете MUSIC непрекинато да изберете "FLAT". Може да ги користите и копчињата на уредот да изберете "FLAT".

### Избор на режим Virtual Football

Може да доживеете чувство на како да сте на стадион кога гледате емитување на фудбалски натпревар.

Допрете FOOTBALL непрекинато додека гледате фудбалски натпревар.

- ON NARRATION: Можете да уживате импресивно чувство како да сте на стадион преку силни овации на стадионот.
- OFF NARRATION: Може да уживате во поимпресивно чувство како да сте на стадион со намалување на тонот на овации како додаток на силните овации.

### За откажување на режимот Virtual Football

Допрете MUSIC непрекинато да изберете "FLAT".

#### Забелешки

- Ние препорачуваме да изберете режим за фудбал кога гледате фудбалски натпревар.
- Ако слушнете неприроден звук во содржината кога "OFF NARRATION" е избрано, "ON NARRATION" се препорачува.
- Оваа карактеристика не поддржува моно звук.
- Може да го изберете само режимот Virtual Football за време на AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2 функциите.

### Креирање свој звучен ефект

Може да го зголемите или намалите нивото на одредена фреквенција, потоа да го зачувате дотерувањето како "CUSTOM EQ".

- 1 Допрете OPTIONS.
- 2 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да изберете "EQ EDIT", и допрете  $\boxed{+}$ .
- 3 Допрете  $\uparrow/\downarrow$  непрекинато да прилагодите ниво на еквилајзер и допрете  $\boxed{+}$

## 4 Повторете го чекор 3 за прилагодување ниво на друга фреквенција и сараунд ефект.

За излез од менито со опции, допрете OPTIONS.

### За избор на вобичаено дотерување на еквилајзер

Допрете MUSIC непрекинато да избере “CUSTOM EQ”.

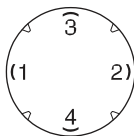
## Создавање атмосфера на забава

(DJ Effect)

Користете ги копчињата и GESTURE CONTROL на уредот да ја направите оваа операција.

1 Допрете **GESTURE ON/OFF** за активирање **Motion Gesture** функцијата. **GESTURE CONTROL** светнува.

2 Допрете на **zone 1** или **zone 2** непрекинато да избере “DJ” или “**SAMPLER**” режим.



Индикаторот на избраниот **GESTURE CONTROL** режим светнува.

## 3 За DJ режим:

Лизгајте ја раката преку **GESTURE CONTROL**.

DJ ефект	Лизгајте во оваа насока
FLANGER: Создава длабок ефект на рабовите слично како татнеж на авион.	← (zone 2 кон zone 1)
ISOLATOR: Изолира одредена фреквенција со прилагодување на друга фреквенција. На пр. кога сакате да фокусирате вокали.	→ (zone 1 кон zone 2)
WAH: Создава специјален ефект на “Wah-wah” звук со автоматско поместување на фреквенцијата на филтерот горе и долу.	↑ (zone 4 кон zone 3)
PAN: Создава чувство дека звукот се движи околу звучниците меѓу левиот и десниот канал.	↓ (zone 3 кон zone 4)

Допрете на **zone 3** или **zone 4** за исклучување на ефектот. Лизгајте ⇄ (насока на часовникот) или ⇄ (спротивно од часовникот) за прилагодување ниво на ефект.

### За “SAMPLER” режим:

Лизгајте ←, →, ↑, ↓, ⇄, ⇄ за емитување **SAMPLER** звучни ефекти.

Може да допрете и на **zone 3** или **zone 4** за емитување звук на тапан.

#### Забелешка

Внимавајте да не допрете со рака на **GESTURE CONTROL** кога ќе движите со лизгање.

### За деактивирање на Motion Gesture

Допрете **GESTURE ON/OFF**. **GESTURE CONTROL** се исклучува.

## Забелешки

- DJ EFFECT автоматски се откажува кога ќе:
  - го исклучите системот
  - смените функција
  - смените фреквенција
  - ја активирате или деактивирате PARTY CHAIN функцијата
  - активирате режим Football
- Ако активирате DJ EFFECT за време на префрлање, звучниот ефект нема да се префрли на USB уредот.

## Други операции

### Користење на функцијата Party Chain

Може да поврзете повеќе аудио системи во ланец да направите поинтересно опкружување за забава и да направите појак звук.

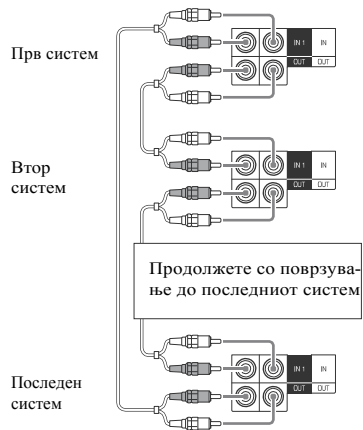
Направете системот во ланецот да биде “Party Host” и споделете музика. Другите системи ќе станат “Party Guest” и ќе репродуцираат иста музика како и “Party Host”.

### Поставување Party Chain

Поставете Party Chain со поврзување на сите системи преку аудио кабли (одделно се продаваат).

Пред да ги поврзете каблите, прво исклучете го кабелот за напојување.

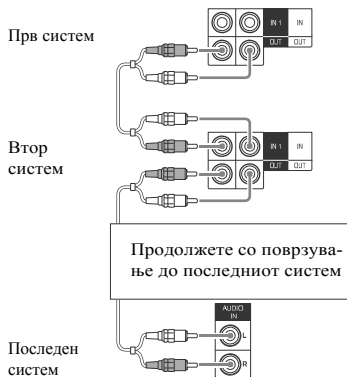
#### A Ако сите системи се опремени со Party Chain функцијата





- Последниот систем мора да биде поврзан со првиот систем.
- Било кој систем може да биде Party Host.
- Може да изберете нов Party Host кога Party Chain функцијата е активирана. За детали видете “Избор на нов Party Host” (стр. 41).

## В Ако еден од системите е опремен со Party Chain функцијата



- Последниот систем не е поврзан во првиот систем.
- Поврзете систем кој не е опремен со Party Chain функцијата како последен систем. Внимавајте да изберете аудио кое работи на последниот систем.
- Првиот систем мора да го изберете како Party Host за сите системи да репродуцираат иста музика кога Party Chain функцијата е активирана.

## Уживајте во Party Chain

Користете ги копчињата на уредот да ја направите оваа операција.

- 1 Поврзете го кабелот за напојување и вклучете ги сите системи.

## 2 Прилагодете го тонот на секој систем.

## 3 Активирајте ја функцијата Party Chain на системот кој сакате да биде Party Host.

Допрете FUNCTION, потоа завртете го копчето MULTI CONTROL да изберете функција (освен AUDIO IN во поврзување (стр. 40)), потоа допрете ENTER. Почнете со репродукција на музика и потоа допрете PARTY CHAIN. “PARTY CHAIN” се прикажува на екранот. Системот почнува со забавата какао Party Host и другите системи автоматски стануваат Party Guest. Сите системи репродуцираат иста музика како и Party Host.

### Забелешки

- Во зависност од вкупниот број на системи кои сте ги поврзале, на Party Guest може да му треба подолго време пред да почне со репродукција на музика.
- Менувањето ниво на тон и звучен ефект на Party Host нема да влијаат врз емитувањето на Party Guest.
- Party Guest продолжува со репродукција на музички извор како Party Host дури и кога ќе ја смените функцијата на Party Guest. Но, може да го прилагодите тонот и да смените звучен ефект на Party Guest.
- Кога користите микрофон на Party Host, звукот нема да се слуша од Party Guest.
- Кога еден од системите во поврзувањето изведува USB префрлање, почекајте системот да заврши или да престане со префрлање пред да ја активирате Party Chain функцијата.
- За подетални операции на другите системи видете во упатството за употреба на системите.

## Да изберете нов Party Host

Повторете го чекор 3 од “Уживајте се Party Chain” на системот кој сакате да биде нов Party Host.

Моменталниот Party Host автоматски ќе стане Party Guest. Сите системи репродуцираат иста музика како и новиот Party Host.

### Забелешки

- Може да изберете друг систем како нов Party Host откако сите системи ќе завршат со Party Chain функцијата.
- Повторете го горниот чекор ако избраниот систем не е сменет како нов Party Host по неколку секунди.

## За деактивирање на Party Chain

На Party Host, допрете PARTY CHAIN.

### Забелешка

Повторете го горниот чекор ако системот не го деактивира the Party Chain по неколку секунди.

## Дотерување на Party Chain режим за звук

Можете да дотерате режим за звук кога Party Chain функцијата е активирана.

### 1 Допрете OPTIONS.

### 2 Допрете $\uparrow/\downarrow$ непрекинато да изберете “P, CHAIN MODE”, и допрете $\boxed{+}$ .

### 3 Допрете $\uparrow/\downarrow$ непрекинато да изберете “STEREO”, “RIGHT CH” или “LEFT CH” и допрете $\boxed{+}$ .

- STEREO: емитува стерео звук.
- RIGHT CH: емитува моно звук од десниот канал.
- LEFT CH: емитува моно звук од лев канал.

За излез од менито со опции допрете OPTIONS.

## Пеење: Караоке

### Подготовка за караоке

### 1 Завртете MIC LEVEL на уредот за MIN да ја намали јачината на микрофон.

### 2 Поврзете опционален микрофон во MIC 1 или MIC 2 цек на уредот.

Поврзете друг опционален микрофон ако сакате да пеете во дует.

### 3 Почнете со репродукција на музика и прилагодете го нивото на микрофонот. Допрете MIC ECHO непрекинато за прилагодување на ехо ефект.

### 4 Почнете со пеење со музиката.

### Забелешки

- Караоке режимот се вклучува кога микрофонот е вклучен за време на DVD/CD, USB 1 или USB 2 функцијата.
- Ако се случи следното:
  - оддалечете го микрофонот од системот.
  - сменете го правецот на микрофонот.
  - намалете го MIC LEVEL.
  - допрете  $\triangleleft$  – за намалување на ниво или допрете MIC ECHO непрекинато за прилагодување на ниво на ехо.
- Звукот од микрофонот нема да се префрли на USB уред за време на USB префрлање.

## Користење на Vocal Fader

Можете да го намалите звукот на вокалот во стерео извор.

### Допрете VOCAL FADER непрекинато да изберете “V FADER ON”.

За откажување на Vocal Fader ефектот, допрете VOCAL FADER непрекинато да изберете “V FADER OFF”.

### Забелешка

Да користите Vocal Fader за време на DVD/CD, USB 1 или USB 2 функцијата прво вклучете го Караоке режимот со поврзување на микрофонот.

## Менување клуч (Key Control)

Допрете **KEY CONTROL** **b/#** да одговара на вашиот опсег на вокал во Караоке режим.

## Избор на режим за бодување (Score Mode)

Кога Караоке режимот е вклучен може да користите режим за бодување. Вашиот резултат се пресметува на скала од 0 до 99 со споредување на вашиот глас со музиката.

- 1 Почнете со репродукција музика.
- 2 Допрете **SCORE** пред да почнете да пеете во Караоке режим.
- 3 Откако пеете повеќе од една минута допрете повторно **SCORE** да го видите резултатот.

### За избор на рејтинг во Score режимот

Видете [SCORE MODE] во “Дотерување аудио опции— [AUDIO SETUP]” (стр. 28).

---

## Уживајте во Party Light

Допрете **PARTY LIGHT** непрекинато да изберете “LED ON”.

Допрете **LIGHT MODE** непрекинато да смените режим за осветлување.

Можете да изберете “ALL ON”, “WALL” или “FLOOR”.

Може да ги користите и копчињата на уредот. Допрете **LIGHT MODE**, потоа завртете го копчето **MULTI CONTROL** да изберете “ALL ON”, “WALL” или “FLOOR”, потоа допрете **ENTER**.

За исклучување на Party Light, допрете **PARTY LIGHT** непрекинато да изберете “LED OFF”.

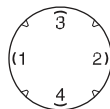
### Забелешки

- Не гледајте директно во делот кој емитува светлина кога Party Light е вклучено.
- Ако јачината на осветлување е фрапантно, запалете го светлото во собата или исклучете го осветлувањето.

## Менување ефекти за осветлување

Користете **GESTURE CONTROL** на уредот да ја направите оваа операција.

- 1 Допрете **GESTURE ON/OFF** за активирање на **Motion Gesture**. **GESTURE CONTROL** светнува.
- 2 Допрете на **zone 1** или **zone 2** непрекинато да изберете “LIGHT”.



Индикаторот за **GESTURE CONTROL** режимот светнува.

- 3 Лизгајте **←, →, ↑, ↓, ↻, ↺** за менување **LED** шема.

### Забелешка

Внимавајте раката да не допре на **GESTURE CONTROL** кога лизгате.

### За деактивирање на Motion Gesture

Допрете **GESTURE ON/OFF**. **GESTURE CONTROL** се исклучува.

---

## Користење тајмери

Системот нуди три функции за тајмер. Не може да ги активирате **Play Timer** и **Recording Timer** во исто време. Ако користите било кој со **Sleep Timer**, **Sleep Timer** има приоритет.

## Sleep Timer

Системот се исклучува автоматски по дотераното време.

### Допрете SLEEP непрекинато.

За откажување Sleep Timer, допрете SLEEP непрекинато да изберете “OFF”.

#### Совет

За проверка на преостанато време пред системот да се исклучи допрете SLEEP.

## Тајмер за репродукција/ Тајмер за снимање

Проверете дали сте го дотерале часовникот (стр. 17).

### Play Timer:

Може да дотерате системот автоматски да се вклучи и да репродуцира диск, USB уред или радио станица во одредно време.

### Recording Timer:

Може да префрлате музика од меморирана радио станица на USB уред во одредено време.

## 1 За Play Timer (Тајмер за репродукција):

Подгответе извор за звук, потоа допрете  $\triangleleft$ +/- за прилагодување тон. Да почнете од одредена песна или фајл направете си свој програм (стр. 23).

### За Recording Timer (Тајмер за снимање):

Дотерајте меморирана станица (стр. 33).

## 2 Држете SHIFT, потоа допрете TIMER MENU.

## 3 Допрете $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ непрекинато да изберете “PLAY SET” или “REC SET”, потоа допрете $\boxed{+}$ .

## 4 Дотерајте време за почеток на репродукција или префрлање.

Допрете  $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$  непрекинато да изберете час/минути и допрете  $\boxed{+}$ .

## 5 Користете иста постапка како во чекор 4 да дотерате време за стопа- ње на репродукција или префрлање.

## 6 Допрете $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ непрекинато да избе- рете извор за звук и потоа допрете $\boxed{+}$ .

### За Recording Timer:

Поврзете пренослив USB уред во  $\Psi$  (USB) 2 port.

## 7 Допрете $\triangleleft$ / $\triangleleft$ за исклучување на системот.

## За проверка на дотерување или повторно активирање на тајмерот

### 1 Држете SHIFT, потоа допрете TIMER MENU.

“TIMERSEL” трепка на екранот.

### 2 Допрете $\boxed{+}$ .

### 3 Допрете $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ непрекинато да из- берете “PLAY SEL” или “REC SEL”, потоа допрете $\boxed{+}$ .

## За откажување на тајмерот

Повторете ја истата постапка од погоре и изберете “OFF” во чекор 3, потоа допрете  $\boxed{+}$ .

#### Забелешки

- Системот се вклучува пред поставеното време. Ако системот е вклучен во поставеното време или “STANDBY” трепка на екранот, Play Timer и Recording Timer нема да се вклучат или префрлат.
- Не работете со системот од време кога ќе се вклучи системот се додека репродукцијата или префрлањето не почне.

## Користење на опционална опрема

## 1 Допрете $\triangleleft$ – непрекинато се доде- ка на екранот не се прикаже “VOL MIN”.

- 2 Поврзете опционална опрема (стр. 15).
- 3 Допрете **FUNCTION +/-** непрекинато да изберете функција која одговара на поврзаната опрема.
- 4 Почнете со репродукција на поврзаната опрема.
- 5 Допрете **△** + непрекинато за прилагодување на тонот.

**Забелешка**

Системот може автоматски да се префрли во режим на мирување ако нивото на тон на поврзаната опрема е премногу тивко. Прилагодете го нивото на тон на опремата. За исклучување на функцијата автоматско мирување, видете “Дотерување функција за автоматско мирување” (стр. 45).

## Деактивирање копчиња на уредот (Child Lock)

Може да ги деактивирате копчињата на уредот (освен/⏻) да спречите неправилна работа.

Држете **■** на уредот околу 5 секунди. “CHILD LOCK ON” се прикажува на екранот. Можете да работите само со системот преку копчињата на далечинскиот. За откажување, држете **■** на уредот повеќе од 5 секунди се додека “CHILD LOCK OFF” се прикажува на екранот.

**Забелешка**

- Child Lock функцијата ќе се откаже кога ќе го откажете кабелот за напојување.
- Child Lock функцијата не може да се активира кога ќе го отворите носачот за диск.

## Дотерување функција за автоматско мирување

Системот автоматски се префрла во режим на мирување за околу 15 минути кога нема никаква работа или нема емитување на аудио сигнал. Фабрички, функцијата за автоматско мирување е вклучена.

- 1 Допрете **OPTIONS**.
- 2 Допрете **↑ / ↓** непрекинато да изберете “AutoSTBY” и допрете **□**.
- 3 Допрете **↑ / ↓** непрекинато да изберете “ON” или “OFF”.  
За излез од мениот со опции, допрете **OPTIONS**.

**Забелешки**

- “AutoSTBY” трепка на екранот околу 2 минути пред да се префрли во режим на мирување.
- Функцијата за автоматско мирување не работи во следните случаи:
  - за време на тјунер функција.
  - кога тајмерот е активиран.
  - кога микрофонот е поврзан.

## Надградба на софтвер

Софтверот на овој систем може да се ажурира во иднина. Можете да го ажурирате софтверот од следните веб страни. За Латинска Америка: <http://esupport.sony.com/LA> За купувачи во Европа и Русија: <http://www.sony.eu/support> За купувачи во други земји/региони: <http://www.sony-asia.com/support> Следете ги екранските инструкции за ажурирање на софтверот.

### Проблеми и решенија

Доколку најдете на проблем со системот најдете го проблемот во долунаведената листа со проблеми и решенија и преземете мерки за поправка.

Ако проблемот постои обратете се во најблиската продавница на Sony.

Запомнете дека сервисерот што ќе го замени делот за време на поправката може да го задржи.

#### Ако “PROTECTX” (X е број) се прикаже на екранот

Веднаш исклучете го кабелот за напојување и проверете ги следните ставки.

- Ако нешто ги блокира отворите за вентилација на уредот?
- Дали USB портот има краток спој? Откако ќе ги проверите горенаведените ставки и ќе го поправите било кој проблем, повторно откачете го кабелот за напојување и вклучете го системот. Ако проблемот се уште постои, обратете се во продавница на Sony.

### Општо

#### Напојувањето не се вклучува.

- Проверете дали кабелот за напојување правилно е поврзан.

#### Системот се префрла во режим на мирување.

- Ова не е дефект. Системот автоматски се префрла во режим на мирување за околу 15 минути кога нема никаква работа или ништо не се емитува (стр. 45).

#### Дотерувањето на часовник или тајмер е откажано.

- Кабелот за напојување е откачен или има прекин во напојувањето. Дотерајте повторно часовник (стр. 17) и тајмер (стр. 43).

#### Нема звук.

- Прилагодете го тонот.
- Проверете го поврзувањето на опционалната опрема ако има (стр. 15).
- Вклучете ја поврзаната опрема.
- Нема аудио емитување за време на Recording Timer.
- Откачете го кабелот за напојување, потоа поврзете го повторно кабелот за напојување и вклучете го системот.

#### Не се слуша звук од микрофонот.

- Прилагодете го нивото на микрофонот.
- Проверете дали микрофонот правилно е поврзан во MIC 1 или MIC 2 цек на уредот.
- Проверете дали микрофонот е вклучен.

#### Има шум или бучава.

- Поместете го системот подалеку од извори на бучава.
- Поврзете го системот во друг штекер.
- Инсталирајте филтер за шум (достапен во продажба) да поврзете кабел за напојување.
- Исклучете ја околната електрична опрема.
- Може да слушнете шум од ладилник кога системот е во режим на мирување или репродуцирате со низок тон. Ова не е дефект.

#### Тајмерот не работи.

- Проверете го дотерувањето на тајмерот и дотерајте точно време (стр. 43).
- Откажете ја функцијата Sleep Timer (стр. 44).

#### Далечинскиот управувач не работи.

- Отстранете ги пречките меѓу далечинскиот управувач и уредот.

- Приближете го далечинскиот до уредот.
- Насочете го далечинскиот кон сензорот на уредот.
- Заменете ги батериите (R03/големина AAA).
- Тргнете го подалеку уредот од флуоресцентно светло.

#### **Има акустично ехо.**

- Намалете го тонот.
- Оддалечете го микрофонот од системот или сменете го правецот на микрофонот.

#### **Има неправилност на боја на ТВ екранот.**

- Исклучете го ТВ веднаш, потоа вклучете по 15 до 30 минути. Ако неправилноста на бојата се уште постои, системот оддалечете го од ТВ.

#### **“CHILD LOCK” се прикажува кога ќе допрете било кое копче на уредот.**

- Исклучете ја функцијата Child Lock (стр. 45).

#### **Motion Gesture функцијата не може да се активира**

- Допрете GESTURE ON/OFF непрекинато се додека не светне GESTURE CONTROL.
- Проверете дали е активирана функцијата Child Lock (стр. 45).

#### **Motion Gesture функцијата не работи правилно.**

- Ставете ја раката поблиску до GESTURE CONTROL (стр. 12) кога ќе го правите ова движење.
- Правете го ова движење бавно.
- Допрете на zone 1 или zone 2 непрекинато да изберете точен режим на гест (стр. 12).
- Инсталирајте филтер за шум (комерцијално достапен) во кабелот за напојување.
- Исклучете ја околната електрична опрема.

## **Плеер на диск**

---

#### **Носачот за диск не се отвара и “LOCKED” се прикажува на екранот.**

- Обратете се во продавницата на Sony или локален претставник на Sony сервис.

#### **Носачот за диск не се затвара.**

- Дискот ставете го правилно.

#### **Дискот не се вади.**

- Не можете да го извадите дискот за време на CD-USB Synchronized префрлање или REC1 префрлање. Допрете за откажување на префрлањето, потоа допрете на уредот да го извадите дискот.
- Обратете се во продавница на Sony.

#### **Репродукцијата не почнува.**

- Избришете го дискот (стр. 54).
- Повторно ставете го дискот.
- Ставете диск кој системот може да го репродуцира (стр. 7).
- Извадете го дискот и избришете ја влагата од него, потоа оставете го системот вклучен неколку часа се додека влагата не испари.
- Поштенскиот код на DVD VIDEO не одговара со системот.

#### **Звукот прескокнува.**

- Избришете го дискот (стр. 54).
- Повторно ставете го дискот.
- Уредот ставете го на места без вибрации (на пр. врз држач).

#### **Репродукцијата не почнува од првата песна.**

- Дотерајте го режимот за репродукција во Normal Play (стр. 22).
- Resume Play е избрано. Допрете два пати. Потоа допрете да почне репродукцијата.

**Не може да правите некои функции како на пр. Stop, Lock Search, Slow-motion Play, Repeat Play, Shuffle Play или Program Play.**

- Во зависност од дискот може да се случи да не може да правите некои од овие операции. Видете во упатството за употреба испорачано со дискот.

**DATA CD/DATA DVD (MP3, JPEG или Xvid) не може да се репродуцираат.**

- Податоците не се меморирани во поддржан формат.
- Проверете дали сте избрале правилен Media Mode пред да репродуцирате.

**Име на папка песна, фајл и ID3 таг карактери не се прикажуваат правилно.**

- ID3 тагот не е Version 1 (1.0/1.1) или Version 2 (2.2/2.3).
- Карактери кои не може да се прикажат со овој систем се следни:
  - Големи букви (A до Z)
  - Бројеви (0 до 9)
  - Символи (<> \* +, [ ] \ \_)Други карактери се прикажуваат како “ ”.

**Звукот го губи стерео ефектот кога репродуцирате AUDIO CD, VIDEO CD, аудио, видео фајл или DVD VIDEO.**

- Откачете ги сите микрофони. “ ” исчезнува од екранот.
- Проверете дали системот правилно е поврзан.

## **USB уред**

---

**Префрлањето не е успешно.**

- Користите USB уред кој не е поддржан. Проверете ја информацијата на веб страната за компатибилни USB уреди (стр. 9).
- USB уредот не е правилно форматиран. Видете во упатството за употреба на USB уредот како да го форматирате.

- Исклучете го системот и извадете го USB уредот. Ако USB уредот има прекинувач за напојување, исклучете го и повторно вклучете го USB уредот откако ќе го извадите од системот. Потоа повторно префрлете.
- Ако префрлањето и бришење се повторат неколку пати, структурата на фајлот на USB уредот ќе се фрагментира. Видете во упатството за употреба на USB уредот како да го решите овој проблем.
- USB уредот е откачен и напојувањето е исклучено за време на префрлањето. Избришете го делумно префрлениот фајл и повторно префрлете. Ако ова не го реши проблемот, USB уредот може да е оштетен. Видете во упатството за употреба на USB уредот како да го решите овој проблем.

**Аудио фајлови или папки на USB уредот не може да се избришат.**

- Проверете дали USB уредот има заштита од пишување.
- USB уредот е откачен или напојувањето е исклучено за време на бришењето. Избришете го делумно избришаниот фајл. Ако ова не го поправи проблемот, USB уредот може да е оштетен. Видете во упатството за употреба на USB уредот како да го решите овој проблем.

**Нема звук.**

- USB уредот не е правилно поврзан. Исклучете го системот и овторно поврзете го USB уредот, потоа вклучете го системот и проверете дали на екранот ќе се прикаже “USB 1” или “USB 2”.

**Има шум, прескокнување или испрекинат звук.**

- Користите USB уред кој не е поддржан. Проверете информација на веб страната за компатибилни USB уреди (стр. 9).



- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот потоа вклучете го системот.
- Самите мучките податоци содржат шум или звукот е испрекинат. Шумот може да е влезен за време на префрлањето. Избришете го фајлот и обидете се повторно да префрлите.
- Брзината користена кога кодирате аудио фајлови е спора. На USB уред префрлете аудио фајлови со поголема брзина.

**“READING” се прикажува подолго време или потребно е повеќе време пред да почне со репродукција.**

- Вчитувањето може да потрае подолго време во следниве случаи.
  - Има многу папки или фајлови на USB уредот (стр. 9).
  - Структурата на фајлот е премногу сложена.
  - Надминат е капацитетот на меморијата.
  - Внатрешната меморија е фрагментирана.

**“NO FILE” се прикажува на екранот**

- Системот се префрла во режим на ажурирање софтвер, сите копчиња (освен I/⏻) се деактивирани. Допрете I/⏻ на уредот за откажување на ажурирањето.

**“OVER CURRENT” се прикажува на екранот.**

- Откриен е проблем со нивото на електрично напојување од ⚡ (USB) 1 портот или ⚡ (USB) 2 портот. Исклучете го системот и извадете го USB уредот од портот. Проверете да не има проблем со USB уредот. Ако овој приказ постои, обртете се во продавницата на Sony.

**Погрешен приказ.**

- Податоците зачувани на USB уредот се оштетени, префрлете ги повторно.

- Карактери кои може да се прикажат на овој систем се:
  - Големи букви (A до Z)
  - Броеви (0 до 9)
  - Символи (<> \* +, [ ] \ \_)
 Други карактери се прикажуваат како “ \_ ”.

**USB уредот не е препознат.**

- Исклучете го системот и повторно приклучете го USB уредот, потоа вклучете го системот.
- Проверете информација на веб страната за компатибилни USB уреди (стр. 9).
- USB уредот не работи правилно. Видете во упатството за употреба на USB уредот како да го решите овој проблем.

**Репродукцијата не почнува.**

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, потоа вклучете го системот.
- Проверете информација на веб страната за компатибилни USB уреди (стр. 9).

**Репродукцијата не почнува од првиот фајл.**

- Дотерајте го режимот за репродукција во Normal Play (стр. 22).

**Фајлот не може да се репродуцира.**

- Проверете дали сте избрале точен Media Mode пред да репродуцирате.
- USB уред форматиран со фајл систем различен од FAT16 или FAT32 не е поддржан.\*
- Ако користите поделен USB уред, можат да се репродуцираат фајлови само на првата партиција.

- \* Овој систем поддржува FAT16 и FAT32, но некои USB уредот може да не ги поддржуваат сите FAT. За детали видете во упатството за употреба на секој USB уред или обртете се до производителот.

## Слика

---

### Нема слика.

- Проверете дали системот правилно е поврзан.
- Ако видео кабелот е оштетен, заменете го со нов.
- Проверете дали уредот е поврзан во видео влезен приклучок на ТВ (стр. 15).
- Проверете дали е исклучен ТВ и дали работи правилно.
- Проверете дали сте избрале видео влез на ТВ да може да гледате слики од системот.
- (Освен за модели за Латинска Америка, Европа и Русија)  
Проверете дали правилно е проверен системот на боја во согласност со системот на боја на ТВ.

### Се прикажува шум на сликата.

- Избришете го дискот (стр. 54).
- Ако видео сигналот од системот оди преку видео рекордер до ТВ, заштита од копирања применето на некои DVD VIDEO програми може да влијаат врз квалитетот на сликата.
- (Освен за модели за Латинска Америка, Европа и Русија)  
Кога репродуцирате VIDEO CD снимени во друг систем на боја, сликата може да се испрекината (стр. 17, 27).
- (Освен за модели за Латинска Америка, Европа и Русија)  
Дотерајте го системот на боја на системот да одговара на ТВ (стр. 17, 27).

### Соодносот на ТВ екранот не може да се смени.

- Соодносот е фиксиран на DVD VIDEO и видео фајл.
- Во зависност од ТВ може да се случи да не може да го смените соодносот на ТВ.

### Јазикот за звучниот запис не може да се смени.

- Повеќејазични записи не се снимени на DVD VIDEO кои се репродуцираат.
- DVD VIDEO забранува менување јазик за звучен запис.

### Јазикот за превод не може да се смени.

- Повеќејазични преводи не се снимени на DVD VIDEO кои се репродуцираат.
- DVD VIDEO забранува менување на превод.

### Преводот не може да се исклучи.

- DVD VIDEO забранува исклучување на преводот.

### Аглот не може да се смени.

- Повеќе агли не се снимени на DVD VIDEO кои се репродуцираат.
- DVD VIDEO забранува менување агли.

## Тјунер

---

### Има шум или бучава, или не е примена станица.

- Антената поврзете ја правилно.
- Сменете ја локацијата и ориентацијата на антената за подобар прием.
- Исклучете ја околната електрична опрема.

## BLUETOOTH уред

---

### Спарување не може да се направи.

- BLUETOOTH уредот приближете го до системот.
- Спарувањето може да не се направи ако околу системот има друг BLUETOOTH уред. Во овој случај, исклучете го другиот BLUETOOTH уред.
- Проверете дали е внесена точна лозинка за BLUETOOTH уредот.

**BLUETOOTH уредот не отрива уред или “BT OFF” се прикажува на екранот.**

- Дотерајте BLUETOOTH сигнал во “BT ON” (стр. 37).

**Поврзувањето не е возможно.**

- BLUETOOTH уредот кој се обидува да го поврзете не поддржува A2DP профили и не може да се поврзе со системот.
- Овозможете BLUETOOTH функција на BLUETOOTH уредот.
- Воспоставите поврзување од BLUETOOTH уред.
- Информација за регистрација на спарување е избришана. Направете повторно спарување.
- Избришете ја информацијата за регистрација на спарување од BLUETOOTH уредот (стр. 35) и повторно направете спарување (стр. 33).

**Звукот прескокнува или варира или изгубено е поврзувањето.**

- Системот и BLUETOOTH уредот се премногу оддалечени.
- Ако има пречки меѓу системот и BLUETOOTH уредот, отстранете ги и избегнете ги пречките.
- Ако има опрема која генерира електромагнетно зрачење, како на пр. безжичен LAN, друг BLUETOOTH уред или микробранова печка, оддалечете ги.

**Звукот на BLUETOOTH уредот не се слуша на овој систем.**

- Прво зголемете го тонот на BLUETOOTH уредот, потоа прилагодете го тонот со  $\triangleleft$  +/-.

**Има шум, бучава или испрекинат звук.**

- Ако има пречки меѓу системот и вашиот BLUETOOTH уред, отстранете ги или избегнете ги пречките.
- Ако во близина има опрема која генерира електромагнетни зрачења, како на пр. безжичен LAN, друг BLUETOOTH уред или микробранова печка тргнете ги подалеку.

- Намалете го тонот на поврзаниот BLUETOOTH уред.

**Звукот од “Voice Playback” во “Fiestable” апликацијата не се емитува.**

- Вградената демонстрација на звук е активирана, допрете да запре демонстрацијата. Потоа повторно репродуцирајте.

## Party Chain

**Party Chain функцијата не може да се активира.**

- Проверете го поврзувањето (стр. 40).
- Проверете дали аудио каблите се правилно поврзани.

**“PARTY CHAIN” трепка на екранот.**

- Не може да изберете AUDIO IN 1 функција ако направите поврзување (A) (стр. 40) за време на Party Chain функцијата. Користете копчиња на уредот да изберете друга функција (стр. 41).
- Допрете PARTY CHAIN на уредот.
- Повторно вклучете го системот.

**Party Chain функцијата не работи правилно.**

- Исклучете го системот. Потоа вклучете го системот за активирање на Party Chain функцијата.

**За ресетирање на системот**

Ако системот се уште не работи правилно, ресетирајте го системот во фабричко дотерување. Користете копчиња на уредот да ја направите оваа операција.

- 1 Откачете го и повторно приклучете го кабелот за напојување.
- 2 Допрете  $I/O$  за вклучување на системот.
- 3 Држете ENTER и TUNING +  $\blacktriangleright$  околу 3 секунди. “RESET” се прикажува на екранот. Сите дотерани кориснички конфигурации, како на пр. дотерување радио станици, тајмер и часовник се ресетираат во фабричко дотерување.

## Враќање на SETUP дотерувањата во фабрички

Можете да ги вратите SETUP дотерувањата (освен за PARENTAL CONTROL дотерувањата) во фабрички дотерувања.

- 1 Допрете SETUP.
- 2 Допрете  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  непрекинато да изберете [SYSTEM SETUP] и допрете  $\boxed{+}$ .
- 3 Допрете  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  непрекинато да изберете [RESET], then press  $\boxed{+}$ .
- 4 Допрете  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  непрекинато да изберете [YES] и допрете  $\boxed{+}$ .

Тоа трае неколку секунди да заврши. Не допирајте кога го ресетираат системот.

## Функција за самодијагноза

### Кога букви/броеви ќе се прикажат на ТВ екранот или на дисплејот

Функцијата за самодијагноза е активирана за спречување на системот од неправилна работа, се прикажува 5-карактерен сервиски број (пр. С 13 50) во комбинација на буква и 4 цифри. Во овој случај, проверете ја долунаведената табела.

Првите 3 карактери од сервисниот број	Причина и мерки за корекција
---------------------------------------	------------------------------

С 13	Дискот не е чист. • Искристете го дискот со мека ткаенина (стр. 54).
С 31	Дискот не е ставен правилно. • Рестартирајте го системот, потоа повторно ставете го дискот правилно.

Првите 3 карактери од сервисниот број	Причина и мерки за корекција
---------------------------------------	------------------------------

Е XX (XX е број)	Да се спречи неисправност, системот прави самодијагноза. • Обратете се во продавница на Sony или локален овластен сервис на Sony и кажете го 5-карактерниот сервисен број. Пр.: Е 61 10
---------------------	--

## Пораки

Една од следните пораки може да се прикаже или да трепка на дисплејот за време на работа.

### CANNOT PLAY

- Ставен е диск кој не може да се репродуцира.
- Ставен е DVD VIDEO со неподдржан поштенски код.

### DATA ERROR

- Фајлот не соодвествува со бараниот формат.
- Фајл екстензијата не одговара со фајл форматот.

### DEVICE ERROR

USB уредот не е препознат или поврзан е непознат уред.

### DEVICE FULL

Меморијата на USB уредот е полна.

### ERASE ERROR

Бришењето на аудио фајлови или папки на USB уредот не е успешно.

### FATAL ERROR

USB уредот е изваден за време на префрлање или бришење и може да е оштетен.

### **FOLDER FULL**

Не може да префрлите на USB уред бидејќи бројот на папки го достигнал својот максимум.

### **FULL**

Се обидуваат да програмираат повеќе од 25 чекори.

### **GUEST**

Системот станува Party Guest кога Party Chain функцијата е активирана.

### **HOST**

Системот станува Party Host кога Party Chain функцијата е активирана.

### **NoDEVICE**

Не е поврзан USB уред.

### **NoMemory**

Меморијата избрана за репродукција или префрлање не е ставена во USB уредот.

### **NO DISC**

Нема диск во носачот за диск.

### **NO MUSIC**

MP3/WMA/AAC податоци нема во MUSIC режим за репродукција.

### **NO PHOTO**

JPEG податоци нема во PHOTO режим за репродукција.

### **NO STEP**

Сите програмирани чекори се избришани.

### **NO SUPPORT**

Поврзен е неподдржан USB уред или USB уредот е поврзан преку USB хаб.

### **NO VIDEO**

MPEG4/Xvid податоци нема на VIDEO режим за репродукција.

### **NOT USE**

Се обидуваат да направат одредена операција каде што таа операција е забранета.

### **OVER CURRENT**

Откриен е преоптоварување од USB портот.

### **PROTECT**

USB уредот е заштитен од пишување.

### **PUSH STOP**

Се обидуваат да направат операција која може да се направи само кога репродукцијата е запрена.

### **READING**

Системот чита информација од диск или USB уред. Некои операции не се достапни.

### **REC ERROR**

Префрлањето не почнува, запира на пола или на друг начин не може да се направи.

### **TIME NG**

Времето за вклучување и исклучување на Play Timer или Recording Timer е исто.

### **TRACK FULL**



Не може да префрлите на USB уред бидејќи бројот на фајлови го достигнал својот максимум.

---

## Мерки на претпазливост

### **При носење на уредот**

Напрвете ја следната постапка за заштита на механизмот за диск. Користете ги копчињата на уредот да ја направите оваа операција.

- 1 Допрете  за вклучување на системот.
- 2 Допрете FUNCTION, потоа завртете го копчето MULTI CONTROL да изберете "DVD/CD", потоа допрете ENTER.
- 3 Извадете го дискот.  
Допрете  да го отворите и затворите носачот за диск.  
Почекајте додека "NO DISC" не се прикаже на дисплејот.

#### 4 Откачете го кабелот за напојување.

#### Забелешка за дисковите

- Пред да почнете со репродуцирање избришете го дискот со ткаенина бришејќи од центар кон краевите.
- Дисковите не ги чистете со раствори, на пр. бензин, разредувач или комерцијално достапни средства за чистење или антистатичен спреј наменет за винилна плоча.
- Дисковите не ги изложувајте на директна сончева светлина или топлотни извори, ниту пак да ги оставите во автомобил паркиран на директна сончева светлина.

#### За безбедност

- Целосно исклучете го кабелот за напојување од штекер ако немате намера да го користите подолго време. Кога го исклучувате уредот, секогаш фатете за приклучокот. Никогаш не влечете за самиот кабел.
- Ако било каков цврст предмет или течност влезе во системот, откачете го системот и однесете го на проверка кај сервисер пред да почнете да го употребувате.
- АС кабелот за напојување може да се менува само во овластен сервис.

#### За поставување

- Системот не го поставувајте во навалена позиција или на места кои се екстремно топли, ладни, прашливи, нечисти или влажни, нема соодветна вентилација, изложени на вибрации, на директна сончева светлина или јаки светла.
- Внимавајте при поставување на уредот или звучниците на површини кои се специјално обработени (на пр. со восок, масло, политура) бидејќи површината на уредот може да се појават дамки или да ја смени бојата.
- Ако системот директно го донесете од ладно на топло место, или е ставен во многу влажна соба, влагата може да кондензира на објективот во CD плеерот и да предизвика дефект. Во овој случај, извадете го дискот и оставете го системот околу еден час влагата да испари.

#### За прегревавање

- Загревањето на уредот при работа е нормално и ова не е дефект..

- Не го допирајте кукиштето ако го користите непрекинато при гласен тон бидејќи кукиштето може да се затопли.
- Не ги блокирајте отворите за вентилација.

#### За системот на звучници

Овој систем на звучници не се магнетно заштитени и сликата на ТВ кој е во близина може да стане искривена. Во оваа ситуација, исклучете го ТВ и почекајте од 15 до 30 минути и потоа повторно вклучете го. Ако нема подобрување, звучниците преместете ги подалеку од ТВ.

#### ВАЖНА ЗАБЕЛЕШКА

**Внимание:** Ако оставите видео слика или приказ на екранска слика прикажана на ТВ подолго време преку овој систем, ризикувате трајно да го оштетите вашиот ТВ екран. Проектиските ТВ особено се осетливи на ова.

#### Чистење на кукиштето

Чистете го системот со мека ткаенина малку навлажнета со слаб детергент. Не користете никакви абразивни средства, пудер или раствори како на пр. разредувач, бензин или алкохол.

#### За BLUETOOTH комуникација

- BLUETOOTH уредите треба да се користат на растојание од околу 10 метри (33 feet) (непрекинато растојание) еден од друг. Опсегот на ефективна комуникација може да е пократко во следните услови.
  - Кога човек, метален предмет, сид или други пречки има меѓу уредите со BLUETOOTH поврзување
  - Места каде има инсталиран безжичен LAN
  - Околу микробранова печка која се користи
  - Места каде има други електромагнетни бранови

- **BLUETOOTH** уреди и безжични LAN (IEEE 802.11b/g) кои користат иста фреквенција (2.4 GHz). Кога го користите **BLUETOOTH** уредот во близина на уред со безжична LAN карактеристика, може да се случат електромагнетни пречки. Ова може да резултира со помала брзина при префрлање податоци, шум или нема да се поврзе. Ако се случи ова, обидете се со следното:
  - Користете го системот најмалку 10 метри оддалечен од безжична LAN опрема.
  - Исклучете го напојувањето на безжичната LAN опрема кога користите **BLUETOOTH** уред на растојание од 10 метри.
  - Користете го системот и **BLUETOOTH** уредот колку што може поблиску еден до друг.
- Радио брановите емитувани од овој систем може да пречат на работата на некои медицински уреди. Бидејќи овие пречки може да предизвикаат дефект, секога исклучете го напојувањето на овој систем и **BLUETOOTH** уредот на следните места:
  - Во болници, возови, авиони, бензински пумпи и на места каде има запаливи гасови
  - Во близина на автоматски врати или аларми за пожари
- Овој систем поддржува функции за безбедност кои се во согласност со **BLUETOOTH** спецификацијата со намена да обезбеди безбедност при комуникација со **BLUETOOTH** технологијата. Но, оваа безбедност може да не е доволна во зависност од дотераната содржина и други фактори, па секогаш внимавајте при комуникација преку **BLUETOOTH** технологија.
- Sony не е одговорен за било какви штети или друг начин на губење информации при комуникација на **BLUETOOTH** технологијата.
  - **BLUETOOTH** комуникација не се гарантира со сите **BLUETOOTH** уреди кои имаат ист профил како и системот.
- **BLUETOOTH** уреди поврзани со овој систем мора да се усогласени со **BLUETOOTH** спецификацијата наведена од страна на Bluetooth SIG, Inc. и мора да имаат сертификат. Но, дури и кога уредот е усогласен со **BLUETOOTH** спецификацијата може да има случаи каде карактеристиките или спецификациите на **BLUETOOTH** уредот не дозволуваат поврзување или може да се резултираат со различни методи на контролирање, приказ или работа.
- Може да се појави шум или звукот може да е прекинат во зависност од **BLUETOOTH** уредот кој е поврзан со системот, околината на комуникација или околните услови.

## Спецификации

### Засилувач

Следново е мерено на

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Излезна моќ (номинална)

Лев/десен канал: 400 W + 400 W

(по канал на 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

RMS излезна моќ (референтна)

Лев/десен канал: 720 W + 720 W

(по канал на 4 ohms, 1 kHz)

### Звучник

Систем на звучник:

Високотонец + Среден опсег на звучник + вуфер

Високотонец Л/Д: 40 конусен тип

Среден Л/Д: 120 mm конусен тип

Вуфер: 250 mm конусен тип

### Влез

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Волти 2 V, импеданса 47 kilohms

AUDIO IN 2 L/R

Волти 2 V, импеданса 47 kilohms

MIC 1, MIC 2

Осетливост 1 mV, импеданса 10 kilohms

Ⓜ (USB) 1, Ⓜ (USB) 2 port: Type A

## Излез

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT/LR  
Волти 2 V, импенданса 1 kilohm  
VIDEO OUT  
Макс. Ниво на излез 1 Vp-р,  
небалансиран, Синх.негативно  
полнење на импенданса 75 ohms

## USB дел

Поддржана брзина  
WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR  
AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR  
Примарна фреквенција WMA: 44.1 kHz  
AAC: 44.1 kHz  
Поддржан USB уред  
Mass Storage Class  
Максимален напон  
1 A

## Диск/USB дел

Поддржана брзина  
MPEG1 Layer-3:  
32 kbps – 320 kbps, VBR примарна  
фреквенција  
MPEG1 Layer-3:  
32 kHz/44.1 kHz/48 kHz  
Xvid  
Видео кодекс: Xvid  
Брзина: 4.854 Mbps (MAX)  
Резолуција/Опсег на рамка:  
720 × 480, 30 fps  
720 × 576, 25 fps  
Аудио кодекс: MP3  
MPEG4  
Фајл формат: MP4 фајл формат  
Видео кодекс:  
MPEG4 Simple Profile (AVC не е  
компатибилен.)  
Брзина: 4 Mbps  
Резолуција/Опсег на рамка:  
720 × 576, 30 fps  
Аудио кодекс: AAC-LC  
(HE-AAC не е компатибилен.)  
DRM: Не е компатибилен

## Диск плеер

Систем  
Компакт диск и дигитален аудио и  
видео систем

Својства на ласерска диода

Траење на емитување: Непрекинато  
Ласерски излез\*: Помал од 44.6  $\mu$ W  
\* Ова емитување е вредност мерена  
на растојание од 200 mm од  
објективна површина на објектив на  
Optical Pick-up Block со 7 mm  
отвор.

Фреквенција

20 Hz – 20 kHz

Формат на видео систем на боја

NTSC ии PAL

## Тјунер

FM стерео, FM суперхетероиден тјунер  
Антиена  
FM антиена  
Опсег на дотерување  
87.5 MHz – 108.0 MHz (50 kHz step)

## BLUETOOTH дел

Систем на комуникација  
BLUETOOTH Standard version 3.0  
Излез  
BLUETOOTH Standard Power Class 2  
Максимален опсег на комуникација  
Видокруг приближ. 10 m<sup>1)</sup>  
Фреквенција  
2.4 GHz band (2.4000 GHz –  
2.4835 GHz)  
Метод на модулација  
FHSS (Freq Hopping Spread  
Spectrum)  
Компатибилни BLUETOOTH профили<sup>2)</sup>  
A2DP (Advanced Audio Distribution  
Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control  
Profile)  
SPP (Serial Port Profile)

Поддржани кодекси

SBC (Sub Band Codec)  
AAC (Advanced Audio Coding)

<sup>1)</sup> Вистинскиот опсег може многу да се  
разликува во зависност од фактори како  
на пр. пречки меѓу уредите, магнетни  
полиња околу микробранова печка,  
статичен електрицитет, осетливост на  
прием, карактеристики на антена,  
оперативен систем софтверска  
апликација и др.

<sup>2)</sup> BLUETOOTH стандардните профили ја  
прикажуваат целта на BLUETOOTH  
комуникација меѓу уредите.



## Општо

Потребно напојување

АС 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Потрошувачка на енергија

220 W

Потрошувачка на струја (во Режим на заштеда)

0.5 W (Кога “BT STBY” е дотеран во “OFF”)

4 W (Кога “BT STBY” е дотеран во “ON”)

Димензии (ш/в/д) (Приближ.)

340 mm × 924 mm × 320 mm

Маса (Приближ.)

19 kg

Дизајнот и спецификациите се предмет на измена без претходна најава.





<http://www.sony.net/>



**MP3**



\* 4 5 6 4 6 8 1 3 \* (1)